

**LIBRETTO ISTRUZIONI
INSTRUCTION BOOKLET
NOTICE D'INSTRUCTIONS
BEDIENUNGSANLEITUNG
FOLLETO DE INSTRUCCIONES**

**TERMOVENTILATORE PTC
PTC FAN HEATER
THERMO-VENTILATEUR EN CERAMIQUE
KERAMISCHE HEIZLÜFTER
TERMOVENTILADOR**
type HP125 (mod. BHN1803R-W)

Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.
Ce produit convient uniquement à des espaces bien isolés ou occasionnels.
Dieses Produkt ist für gut isolierte Räume oder gelegentlichen Gebrauch geeignet.

Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.





Questo simbolo vi invita a leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso dell'apparecchio, ed eventualmente informare terzi, se necessario. Conservare il libretto per ulteriori consultazioni e per l'intera durata di vita dell'apparecchio. Se nella lettura di queste istruzioni d'uso alcune parti risultassero difficili nella comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo scritto in ultima pagina.



ATTENZIONE!

Questo simbolo evidenzia istruzioni e avvertenze per un impiego sicuro.



Questo simbolo indica:
Apparecchio di classe II.



Questo simbolo : indica

ATTENZIONE : per evitare il surriscaldamento non coprire l'apparecchio.

AVVERTENZE

- Questo apparecchio è destinato solo al riscaldamento di ambienti interni domestici e similari, secondo le modalità indicate in queste istruzioni; il termoventilatore è da considerarsi inoltre apparecchio supplementare di riscaldamento, e non come impianto di riscaldamento centrale.
- Questo termoventilatore è un apparecchio radio che emette e/o riceve intenzionalmente onde radio a fini di radiocomunicazione e/o radiodeterminazione.

Esempi di apparecchi per ambiente domestico sono apparecchi per tipiche funzioni domestiche, usati in ambito domestico, che possono essere utilizzati per tipiche funzioni domestiche anche da persone non esperte:

- in negozi, uffici e altri luoghi di lavoro similari;
- in aziende agricole o similari;
- da clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- in ambienti del tipo bed and breakfast.

L'apparecchio Non deve essere utilizzato in ambienti polverosi o con materiali estremamente volatili (potrebbero ostruire griglie), o in ambienti con elevata umidità, o con prodotti infiammabili, o all'esterno (all'aperto).

Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso. Il costruttore non potrà essere ritenuto responsabile di eventuali danni derivanti da uso improprio, erraneo e irresponsabile e/o da riparazioni effettuate da personale non qualificato.

Quando il termoventilatore è in funzione si scalda, quindi toccare soltanto pulsanti e la maniglia in plastica. Evitare il contatto con la griglia frontale perchè molto calda. Non inserire le dita e/o nessun oggetto attraverso la griglia frontale, per evitare abrasioni, scosse elettriche, o danni all'apparecchio.

- La griglia di protezione non fornisce completa protezione a bambini o a persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.



ATTENZIONE:

- Alcune parti del presente prodotto possono diventare molto calde e provocare ustioni. Bisogna prestare particolare attenzione laddove sono presenti bambini e persone vulnerabili.
- quando si utilizzano apparecchi elettrici, occorre sempre rispettare le precauzioni di sicurezza di base per evitare i rischi di incendio, di scosse elettriche e di lesioni fisiche.
- Non usare questo apparecchio in una stanza la cui area di base è inferiore a 4m².
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purchè sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro

dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.

- I bambini di età inferiore ai 3 anni dovrebbero essere tenuti a distanza se non continuamente sorvegliati. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni devono solamente accendere/spegnere l'apparecchio purché sia stato posto o installato nella sua normale posizione di funzionamento e che essi ricevano sorveglianza o istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza e ne capiscano i pericoli. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni non devono inserire la spina, regolare o pulire l'apparecchio né eseguire la manutenzione a cura dell'utilizzatore.
- Controllate che il termoventilatore non venga in contatto con l'acqua o altri liquidi. Nel caso dovesse inavvertitamente bagnarsi o immergersi in un liquido, per prima cosa disattivare la presa di corrente spegnendo l'interruttore del quadro elettrico, e solo dopo togliere la spina dalla presa di corrente. Asciugarlo con cura sia spina che la presa di corrente e solo dopo riattivare la corrente alla presa. Re-inserire la spina nella presa di corrente, e poi utilizzare l'apparecchio. In caso di dubbio, rivolgersi a personale professionalmente qualificato.
- L'apparecchio non deve essere posizionato immediatamente al di sotto di una presa di corrente.
- La presa di corrente deve essere facilmente accessibile in modo da poter disinserire con facilità la spina in caso di emergenza.

- Non utilizzare questo apparecchio nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, di una doccia o di una piscina, lavandini, ecc.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.
- Questo apparecchio non è destinato a essere fatto funzionare per mezzo di un temporizzatore esterno o con un sistema di comando a distanza separato, per evitare il rischio di incendio nel caso l'apparecchio sia coperto o sia posizionato in modo non corretto. Controllare che sulla stessa linea elettrica non siano collegati altri apparecchi ad alto assorbimento.
- Al fine di evitare ogni rischio di scossa elettrica, non immergere mai la spina, il cordone elettrico e l'apparecchio nell'acqua od in nessun altro liquido.
- Se l'apparecchio non è in funzione togliere la spina dalla presa di corrente.
- Non toccare l'apparecchio con mani o piedi bagnati.
- Non spostare l'apparecchio quando è in funzione.
- Non lasciare l'apparecchio esposto agli agenti atmosferici (sole, pioggia, ecc.).
- In caso di caduta o cattivo funzionamento, scollegare immediatamente il cordone elettrico. Verificare che nessuna parte sia danneggiata, e dopo questi accertamenti accenderlo: in caso di dubbio rivolgersi a personale professionalmente qualificato.
- Non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso per disinserire la spina dalla presa di corrente.
- Non tirare il cavo per spostare l'apparecchio.

- Assicurarsi che l'elemento riscaldante sia libero da polvere, lanugine, o quant'altro simile: migliora la resa del termoventilatore, e si impedisce il surriscaldamento dell'apparecchio. Verificare periodicamente che la griglia di aspirazione non venga ostruita da oggetti, tessuti o altro per evitare il surriscaldamento o la rottura dell'apparecchio.

INSTALLAZIONE

- Dopo aver tolto l'imballaggio, assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio; in caso di dubbio non utilizzarlo e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi di imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, chiodi, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di mano di bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
- Prima di collegare l'apparecchio controllare che i valori di tensione riportati sulla targa dati corrispondano a quelli della rete elettrica. In caso di incompatibilità tra la presa e la spina dell'apparecchio, far sostituire la presa con altra di tipo adatto da personale professionalmente qualificato, il quale accerti che la sezione dei cavi della presa sia idonea alla potenza assorbita dall'apparecchio (10A). Verificare che sulla linea elettrica non siano collegati altri apparecchi ad elevato assorbimento, per evitare sovraccarichi e rischi di incendio. In generale è sconsigliato l'uso di adattatori e/o prolunghes; se il loro uso si rendesse indispensabile, devono essere conformi alle vigenti norme di sicurezza e la loro portata di corrente (ampères) non deve essere inferiore a quella massima dell'apparecchio.
- Prima di ogni utilizzo verificare che l'apparecchio sia in buono stato, che il cordone elettrico non sia danneggiato: in caso di dubbio rivolgersi a personale professionalmente qualificato.
- Assicurarsi che il cavo sia posizionato correttamente e che non sia a contatto con parti calde o spigoli taglienti, né avvolto intorno all'apparecchio o attorcigliato su sé stesso.
- Non appendere o semplicemente accostare l'apparecchio al muro o pareti.
- Posizionare il termoventilatore lontano da altre fonti di calore, da materiali infiammabili (tende, tappezzerie, ecc.), da gas infiammabili o materiale esplosivo (bombolette spray) e da materiali che possono deformarsi con il calore. Verificare che lo spazio libero sia di 120 cm dalla parte frontale del termoventilatore e 50 cm ai lati e retro.
- La superficie d'appoggio deve essere stabile, ampia (sono da escludere mensole), non in pendenza (in quanto l'apparecchio potrebbe ribaltarsi), liscia e resistente al calore.

DESCRIZIONE

Termoventilatore Wifi, utilizzabile via Smartphone tramite applicazione con sistema operativi **Android** o **iOS**.

- Scheda elettronica con wi-fi integrato che consente la comunicazione tra Smartphone e termoventilatore tramite APP.
- Selezioni regolabili tramite APP di ogni funzione: modalità (stand-by/Ventilazione/Low/High/Auto); oscillazione Destra/Sinistra; Regolazione temperatura 16-40°C; Timer 0-12h e Programmazione settimanale.
- Verificare che il router sia ad uso domestico, la rete WiFi sia 2,4G Hz, non abbia restrizioni di accesso diverse dalla password, la presenza di segnale WiFi forte e uniforme nell'ambiente dove installare e utilizzare l'apparecchio.
- Assicurarsi che lo smartphone sia connesso alla stessa rete WiFi alla quale successivamente il dispositivo sarà associato.

Prima Installazione/Configurazione

1.1 Installare l'applicazione "BIMAR Live Smart" tramite Google Play (Android) o da AppStore (iOS), oppure scansionare il codice QR qui presente.

Per Android



Per iOS



1.2 Al termine dell'installazione, icona dell'applicazione appare. Cliccare l'icona "Bimar Live Smart" per avviare l'applicazione.



1.3 Al primo accesso effettuare la registrazione e compilare le proprie credenziali:

- cliccare "Registra", confermare "Informativa Privacy", "Sono d'accordo" per continuare
- inserire il proprio numero di telefono o indirizzo email (selezionare in alto a destra per scegliere la modalità)
- premere la scritta "Ottieni il codice di verifica", aspettare qualche istante e successivamente inserire il codice ricevuto nella parte "Codice di verifica" tramite SMS o indirizzo email di registrazione (eventualmente controllare anche nella cartella Posta indesiderata, se non viene ricevuto nella cartella Posta in Arrivo).

1.4 Inserire la password desiderata e cliccare la scritta "Fatto".

1.5 Appare una schermata e cliccare la scritta "Creazione della Famiglia".

1.6 Appare una schermata (come immagine sotto) per personalizzare la casa: nome, posizione, nome stanza, e poi confermare.

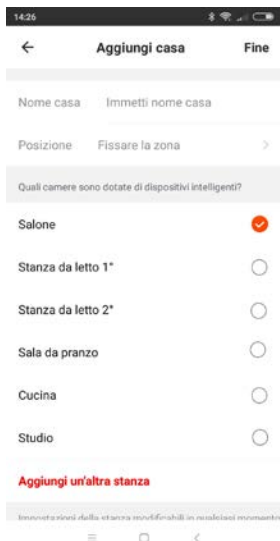
1.7 Terminata la personalizzazione correttamente, appare la schermata principale dove sono presenti le seguenti funzioni:

-Elenco e gestione dei dispositivi, suddivisi per stanza "🏠"

-Elenco e gestione degli scenari "☀️"

-Gestione profilo utente "👤"

-Accoppiamento di nuovi dispositivi "+"



2. Per associare dispositivo allo smartphone

- 2.1 Inserire la spina nella presa di corrente, premere l'interruttore 0/I (nella parte posteriore). Premere il tasto "ON-OFF" cinque secondi circa: si sentirà un "bip" e la spia "H" lampeggia velocemente; rilasciare il tasto "ON-OFF".
- 2.2 Aprire APP sullo smartphone: nella prima schermata cliccare su "AGGIUGERE DISPOSITIVO" o in opzione cliccare su "+" in alto a destra.



- 2.3 Nella schermata successiva, cliccare sulla scritta "Termoventilatore".

- 2.4 Nella schermata successiva, cliccare sulla scritta "Confermare che il LED lampeggia velocemente".

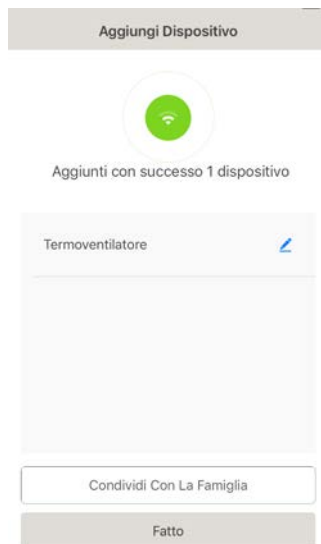
Confermare che il LED lampeggia velocemente



E' possibile abbinare anche il dispositivo tramite la "Modalità AP", premere il tasto in alto a destra, tenere premuto il tasto ON-OFF sul pannello comandi finchè la spia "H" non lampeggia velocemente, aprire le impostazioni del telefono WI-FI e connettere alla rete "Bimar Live Smart xxx" o "Smart Life xxx" e poi premere "connettere ora".



- 2.5 Nella schermata successiva "Impostare il Wi-Fi" (vedi sotto), inserire la **PASSWORD** della vostra rete Wi-Fi, e cliccare sul simbolo "confermare" per attivare la connessione. Inizia il conteggio alla rovescia (vedi sotto), che si interrompe quando è avvenuta la connessione tra dispositivo e smartphone.
- 2.6 Riappare la prima schermata con in aggiunta la scritta "**TERMOVENTILATORE**" (vedi immagine) e cliccare su "**FATTO**" per attivare il termoverbattente. Il dispositivo può essere condiviso anche con altri utenti. (vedi successivo paragrafo: Descrizione del pannello comandi del termoverbattente o Uso tramite smartphone).



Nel caso le operazioni sopra descritte non procedano correttamente, necessità resettare il dispositivo, operando in questo modo: togliere la spina dalla presa di corrente, lasciare scollegato il termoventilatore 30 secondi. Re-inserire la spina nella presa di corrente del termoventilatore, premere l'interruttore (posto nella parte posteriore) in pos. I. Premere il tasto "ON-OFF" per circa cinque secondi, si sentirà un "bip" e la spia corrispondente lampeggia velocemente, dopo rilasciarlo.

Impostazioni e personalizzazioni.

Aprire sullo smartphone la schermata e premere  in basso a destra per personalizzare le seguenti funzioni:

- Gestione casa
- Centro Messaggi
- Centro assistenza
- Configurare (audio, messaggi di notifica, info, cancella chace)

Premere  in basso al centro per personalizzare la operatività del termoventilatore a seconda dei vari scenari o condizioni presenti nell'APP (ad esempio: Ritorno a casa, Lasciare casa, Alba, Buona notte, Temperatura, Umidità, Tempo meteorologico, Qualità dell'aria, Alba tramonto), oppure in abbinamento con altri dispositivi.

Premere  in basso a sinistra e poi sopra la parte alta della schermata, per esempio:

 Soleggiato per personalizzare (aggiornare e/o modificare dove è consentito) la posizione del dispositivo oppure la velocità del vento, pressione dell'aria, umidità e temperatura esterna (immagine a lato).



Premere  in alto a destra per personalizzare quanto segue:

- Modificare Nome del dispositivo
- Posizione del dispositivo
- Controllare la Rete
- Apparecchiature di terze parti supportati: Amazon Alexa, Google Assistant e IFTTT
- Condivisione dei dispositivi
- Creare un gruppo Commento
- Info Dispositivo
- Feedback
- Aggiornare Firmware
- Rimozione dispositivo
- Reimposta Impostazioni di Fabbrica



Lo smartphone deve essere connesso tramite rete Wifi o rete dati del cellulare per il controllo da remoto.

Controllo vocale e IFTTT

Il dispositivo è compatibile con i controlli vocali di Amazon Alexa, Google Assistant e supporta IFTTT. Aprire APP corrispondente (assicurarsi che l'account e password utilizzati corrispondano a quelli dell'applicazione "Bimar Live Smart" oppure "Smart Life") e seguire le impostazioni.

Google Home: alcuni comandi vocali base sono:

- "OK Google" o "Hey Google", accendi XX (nome del dispositivo)
- "OK Google" o "Hey Google", spegni XX (nome del dispositivo)

- ...ecc

Amazon Alexa: alcuni comandi vocali base sono:

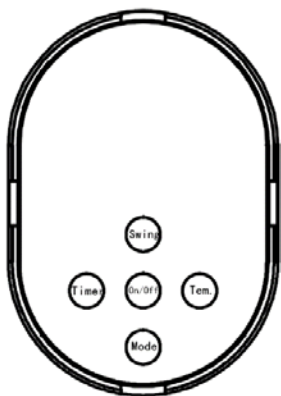
- “Alexa”, accendi XX (nome del dispositivo)
- “Alexa”, spegni XX (nome del dispositivo)
- ...ecc

IFTTT è in grado di generare piccoli “programmi”, che nell'APP vengono chiamati “Applet” e per l'utilizzo di IFTTT necessita installare l' applicazione: “Smart Life”.

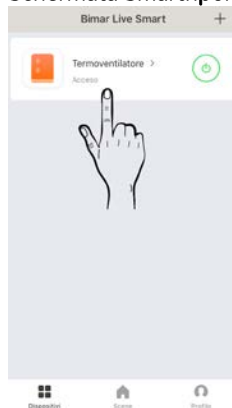
Esempio di Applet: accendere automaticamente il termoventilatore quando si è nei pressi della propria casa.

Descrizione del pannello comandi del termoventilatore o Uso tramite smartphone (*Seguire la procedura del paragrafo 1.1*)

Pannello comandi



Schermata Smartphone



L'apparecchio ha i seguenti elementi di regolazione e comando:

- Interruttore principale (I/O), posto nella parte posteriore: in pos. “I” l'apparecchio rimane in stand-by (spia “H” lampeggia), in pos. “O” l'apparecchio è disattivato.
- Tasto “ ON-OFF”: avvia la ventilazione e attiva le altre funzioni, (sul display appare la temperatura ambiente) oppure mette in stand-by l'apparecchio.
- Tasto “TEMP”: regola la temperatura ambiente (16-40°C); premere il tasto per aumentare o diminuire
- Tasto “Mode”: seleziona:

- Eco (1000W), caldo confortevole: sul display appare il simbolo  ;

- Rapid (2000W), caldo immediato: sul display appare  ;

Funzione “Auto” (si attiva solo tramite lo Smartphone): quando la temperatura impostata è ≥ 2 gradi rispetto alla temperatura ambiente si attiva la funzione “Eco”, mentre se la temperatura impostata è ≥ 4 gradi rispetto alla temperatura ambiente si attiva la funzione “Rapid”; se lo scostamento è ≥ 1 grado funziona la sola ventilazione.

- Tasto “TIMER”; il tempo di funzionamento, al termine del quale l'apparecchio si arresta. Ad ogni pressione del tasto varia il tempo (da 1 h sino a 12h con intervalli di 1 h), e sul pannello comandi si illumina il tempo selezionato. Per disattivare il timer, premere il tasto sino a che si spengono tutti i tempi (0 0).

- Tasto “SWING”, attiva l’oscillazione destra-sinistra: sul display appare il simbolo “”/ (schermata dell’APP ); premere il tasto una volta per attivare, e una volta successiva per spegnere.
- Programmatore settimanale (si attiva solo tramite lo Smartphone) imposta: i periodi acceso/spento di ogni giorno della settimana e della temperatura. Per i periodi acceso/spento, selezionare il tempo (ore e minuti) e confermare la funzione (acceso oppure spento) e poi le successive (spento oppure acceso), i periodi possono essere ripetuti durante la settimana; la regolazione della temperatura (16-40)°C.
- Interruttore antiribaltamento: interrompe il funzionamento in caso di ribaltamento.
- Dispositivo di sicurezza, arresta la funzione in uso in caso di surriscaldamento: per il ripristino, togliere la spina dalla presa di corrente, attendere che si sia raffreddato (circa 10/20 minuti), inserire la spina nella presa e riaccenderlo.

Uso

Primo Utilizzo: per eliminare l’“odore di nuovo” far funzionare l’apparecchio 10/15 minuti alla massima potenza (Rapid): durante o dopo questa operazione è bene aerare l’ambiente.

- Inserire la spina nella presa di corrente: si sentiranno alcuni “bip” l’apparecchio entra in stand-by e la spia “H” lampeggia.
- Premere il tasto “ON-OFF” per attivare l’apparecchio e selezionare le funzioni desiderate.
- Per disattivare l’apparecchio, premere il tasto “ON-OFF”, la ventola funzionerà per circa 30 secondi (inizierà il conteggio alla rovescia del tempo) per raffreddare completamente l’apparecchio (se sono state selezionate Eco/Rapid/Auto), poi regolare l’interruttore 0/I in pos. 0 e togliere la spina dalla presa di corrente.

Per lunghi periodi di inattività, togliere la spina dalla presa di corrente.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Attenzione: prima di pulire l’apparecchio spegnerlo, disinserire la spina dalla presa di corrente ed attendere che si sia raffreddato.

- Assicurarsi periodicamente che la griglia di aspirazione posteriore non risulti ostruita da lanugine o sfilacci. Nel caso il filtro risulti sporco, sganciare la griglia posteriore, pulire la retina mediante una spazzola o con acqua, facendo attenzione a non danneggiarla; poi asciugarla perfettamente e riporla nella propria sede. Riassemblare e inserire nuovamente la griglia nella propria sede.
- Per la pulizia del corpo utilizzare un panno morbido leggermente umido; non utilizzare pagliette metalliche o prodotti abrasivi.
- Per lunghi periodi di inattività del termoventilatore, è necessario coprirlo e riporlo in un luogo asciutto; è consigliabile inserirlo nell’imballo originale per proteggerlo dalla polvere e dall’umidità.
- Non immergere l’apparecchio in acqua o in altro liquido, non lavarlo sotto il getto d’acqua o in lavastoviglie.
- Se si decide di non utilizzare più l’apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliando il cavo di alimentazione (prima assicurarsi d’aver tolto la spina dalla presa di corrente), e di rendere innocue quelle parti che sono pericolose qualora utilizzate per gioco dai bambini.

Avvertenze per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea direttiva 2011/65/UE.

Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve esser smaltito insieme ai rifiuti urbani. Può essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio.

Smaltire separatamente un elettrodomestico consente di evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e per la salute derivanti da un suo smaltimento inadeguato e permette di recuperare i materiali di cui è composto al fine di ottenere un importante risparmio di energia e di risorse. Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente gli elettrodomestici, sul prodotto è riportato il marchio del contenitore di spazzatura mobile barrato. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.





This symbol tells you to read these instructions carefully before using the appliance, and to inform any third parties if necessary. Keep the instruction booklet for further reference throughout the lifetime of the appliance. If when reading these instructions you find any parts difficult to understand or have any doubts, contact the manufacturer at the address provided on the back page before using the product.



WARNING!

This symbol highlights instructions and precautions for safe use.



This symbol indicates:
Class II appliance.



This symbol indicates:

Caution: do not cover the appliance to avoid overheating.

SAFETY NOTICES

- This appliance is only intended for heating domestic and similar interiors in accordance with these instructions; moreover, the fan heater should be considered as a supplementary heat source and not as a central heating system.
- This fan heater is a radio device which intentionally emits and/or receives radio waves for radiocommunication and/or radiodetermination purposes.

Examples of household appliances are appliances for typical household functions, those used in the home, or those which may be used for typical household functions even by untrained persons:

- in shops, offices and other similar workplaces;
- on farms and in similar locations;
- by the customers of hotels, motels and other residential environments;
- in bed and breakfast establishments.

The appliance must not be used in dusty environments or those containing particularly volatile materials (they may obstruct the grilles), in very damp locations, in the presence of flammable products, or outdoors.

Any other use constitutes misuse and is hazardous. The manufacturer cannot be held liable for any damage arising from misuse or incorrect or irresponsible use, and/or from repairs carried out by unqualified persons.

The fan heater becomes hot when in operation; only touch the buttons and the plastic handle. Do not touch the grille on the front as it is very hot. Never insert fingers and/or any object through the front grille, as this may cause grazes, electric shock or damage to the appliance.

- The protective grille does not provide complete protection for children or those with impaired physical, sensory or mental capacities.



WARNING!

- **Parts of this product may become very hot and cause burns. Special care must be taken in the presence of children or vulnerable individuals.**
- Warning: when using electrical appliances, always comply with the basic safety precautions to avoid the risks of fire, electric shock and physical injury.
- Never use this appliance in a room with floor area of less than 4m².
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or the necessary knowledge providing they are supervised or have been instructed on the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and

maintenance intended to be carried out by the user should not be done by children unless they are supervised.

- Children of less than 3 years of age must be kept at a safe distance unless continually supervised. Children between 3 and 8 years of age must only switch the appliance on/off if it has been placed or installed in its normal operating position and they are supervised or instructed regarding the safe use of the appliance and understand its dangers. Children between 3 and 8 years of age must not connect the plug, adjust or clean the appliance, or maintain or service it.
- Check that the fan heater does not come into contact with water or other liquids. If it is accidentally wet or immersed in a liquid, first disconnect the power supply by turning off the control panel switch, and only then remove the plug from the power socket. Dry both the plug and the power socket carefully before reactivating the power socket. Reconnect the plug to the power socket and then use the appliance. If in doubt, call in qualified staff.
- The appliance must not be placed just below a power socket.
- The power socket must be easily accessible so that the plug can be removed easily in an emergency.
- Do not use this appliance in the immediate vicinity of a bathtub, a shower, a swimming-pool, washbasins, etc.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its aftersales service, or by a person with similar qualifications, to prevent all risks.
- This appliance is not intended for operation by means of an external timer or with a separate remote control system, to avoid the risk of fire if the appliance is covered or not correctly positioned. Ensure that there are no other appliances drawing large amounts of power on the same electrical line.

- To avoid all risk of electric shock, never immerse the plug, the power cord or the appliance in water or any other liquid.
- Unplug the appliance from the socket when not in use.
- Do not touch the appliance with wet hands or feet.
- Never move the appliance when in operation.
- Never leave the device exposed to the weather (sun, rain, etc.).
- If the appliance is dropped or malfunctions, disconnect the power cord at once. Check all parts for damage and do not switch it on unless certain it is intact: if in doubt, call in qualified staff.
- Do not pull on the power cable or the appliance itself to remove the plug from the power socket.
- Do not move the appliance by pulling the cable.
- Ensure that the heating element is free from dust, fluff or other materials: this improves the fan heater's efficiency and prevents the appliance from overheating. Check regularly that the intake grille is not obstructed by objects, fabrics or other items, which might cause the appliance to overheat or fail.

INSTALLATION

- After removing the packaging, check that the appliance is intact; if in doubt, do not use it and call in qualified staff. Packaging components (plastic bags, expanded polystyrene, nails, etc.) must not be left within reach of children since they are potentially hazardous.
- Before connecting the appliance, check that the voltage values marked on the nameplate are the same as those of the electrical mains, and that the power socket is properly earthed. If the appliance's plug is not compatible with the socket, have the socket replaced with another of suitable type by qualified staff, who must ensure that the socket's wire gauge is suitable for the appliance's power draw (10A). Check that there are no other appliances drawing large amounts of power on the electrical line, to avoid overloads and fire risks. In general, the use of adapters and/or extension leads is not recommended; if their use is unavoidable, they must comply with current safety regulations and their current rating (amps) must be no lower than the maximum current draw of the appliance.
- Before each use, check that the appliance is in good condition and ensure that the power cord is not damaged and do not switch it on unless certain it is intact: if in doubt, call in qualified staff.
- Make sure that the cable is correctly positioned and is not in contact with hot parts or sharp edges, or wound around the appliance or twisted, and does not become entangled, to prevent the appliance from falling.
- Do not hang the appliance on or even place it next to a wall.

- Place the fan heater well away from other heat sources, flammable materials (curtains, upholstery, etc.), flammable gases or explosive materials (spray cans) and materials which may warp in heat. Ensure that gaps of at least 120 cm in front of the fan heater and 50 cm at its sides and rear are left.
- The supporting surface must be stable, large (shelves are not acceptable), not sloping (as the appliance might tip over), smooth and heat-proof.

DESCRIPTION

Smart bowl, usable via Smartphone using an app with **Android** or **iOS** operating systems.

- Electronics with integral wi-fi allowing Smartphone-fan heater communication via an App.
- All functions are adjustable via APP: mode (stand-by/Ventilation/Low/High/Auto); Left/Right swing; Temperature setting 16-40°C; Timer 0-12h and Weekly programming.
- Check that the router is for domestic use, that there are no access restrictions except the password, that the Wi-Fi network is 2.4 GHz, and that there is a strong, uniform Wi-Fi signal in the room where the device is to be installed.
- Make sure that the smartphone is connected to the wi-fi network to be used for the appliance.

First Installation/Setup

1.1 Install the "BIMAR life Smart" App via Google Play (Android) or AppStore (iOS), or scan the QR code provided here.

For Android



For iOS



1.2 Once installed, the app icon appears. Click the "Bimar Live Smart" icon to run the app.



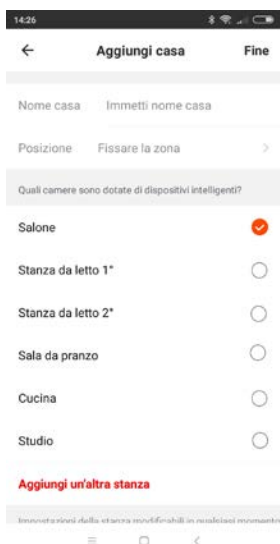
1.3 The first time the app is started, register and enter your credentials:

- click "Register" and confirm the "Privacy Policy Statement" with "I agree" to continue
- enter your phone number or email address (select the mode in the top right-hand corner)
- click "Get check code", wait a few moments and then enter the code received in the registration email or text message in the "Check code" field (also check in the Spam folder if you cannot find the email in your "Incoming Mail" folder).

1.4 Enter the password required and click "Done".

1.5 A screen will open: click "Create Family".

1.6 A screen (as shown on the right) appears where you can customise the home (name, position and name of room). Confirm when done.



1.7 Once you have customised the app correctly, the main screen appears. It contains the following functions:

- List and control of devices, subdivided by room “”

- List and control of scenarios “”

- User profile management “”

- Pairing of new devices “”



2. To pair new devices with the smartphone

2.1 Connect the plug to the power socket and press the 0/I switch (on the back) into the I position: light “H” flashes slowly. Press the “ON-OFF” button for about five seconds: a “beep” will be heard and light “H” flashes quickly; release the “ON-OFF” button.

2.2 Open APP on the smartphone: in the first screen, click “ADD DEVICE” or click “” in the top right corner.

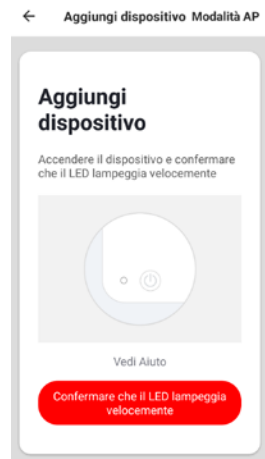


2.3 In the next screen, click “”.

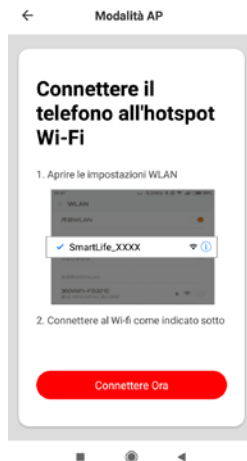
Confermare che il LED lampeggia velocemente

2.4 In the next screen, click”

/Check that the LED flashes quickly:



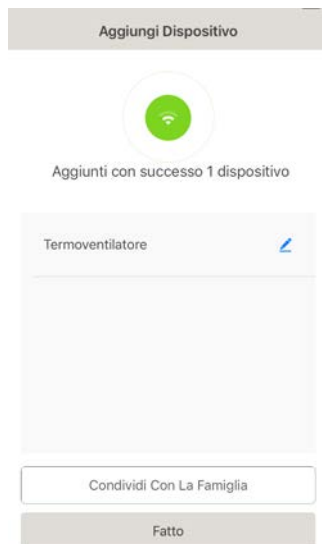
The device can also be paired using the “AP Mode”. Press the top right button, hold down the ON-OFF button on the control panel until the corresponding light flashes quickly, access the smart phone WI-FI settings and connect to the “Bimar Live Smart xxx” or “Smart Life xxx” network, then press "connect now".



2.5 In the next screen, “Set Wi-Fi” (see below), type the **PASSWORD** of your Wi-Fi network and click the "confirm" symbol to activate the connection. The countdown (see below) starts and will be interrupted as soon as the smartphone has connected to the device.

2.6 The first screen reappears with the added option “**FAN HEATER**” (see right); click “**MADE**” to activate the fan heater.

The device can also be shared with other users. (See next section: Description of fan heater control panel or Use via smartphone)



If the above operations do not proceed correctly, the appliance must be reset by disconnecting the plug from the power socket and leaving the fan heater disconnected for 30 seconds. Re-connect the plug to the fan heater power socket and press the switch (on the back) into the I position. Press the “ON-OFF” button for about five seconds; a "beep" will be heard and the corresponding light will flash quickly. Release the button.

Settings and customisations.

Open the smartphone screen and press  in the bottom right corner to customise the following functions:

- Home management
- Message centre
- Assistance centre
- Configure (audio, alerts, info, cache memory clear)

Press  in the bottom centre to customise operation of the fan heater to suit the various scenarios or operating situations provided by the APP (for example: Back home, Leaving home, Dawn, Goodnight, Temperature, Humidity, Weather, Air quality, Dawn/dusk) or in combination with other devices.

Press  in the bottom left corner and then in the top of the screen, for example:

 Soleggiato to customise (update and/or change where permitted) the appliance's position or the outdoor wind speed, air pressure, humidity and temperature (see right).



Press  top right to customise the following:

- Change Device name
- Device position
- Check Network
- Third-party devices supported: Amazon Alexa, Google Assistant, IFTTT
- Device sharing
- Create a Comment group
- Device Info
- Feedback
- Update Firmware
- Remove device
- Restore Factory Settings



The smartphone must be connected to Wi-Fi or cellular data network for remote control.

Voice control and IFTTT

The device is compatible with Amazon Alexa and Google Assistant voice controls and supports IFTTT. Open the corresponding App (make sure that the account and password used are the same as those of the "Bimar Live Smart" app) and follow the settings.

Google Home: some basic vocal commands are:

- "OK Google" or "Hey Google", turn on XX (name of the device)
- "OK Google" or "Hey Google", turn off XX (name of the device)
- etc.

Amazon Alexa: some basic vocal commands are:

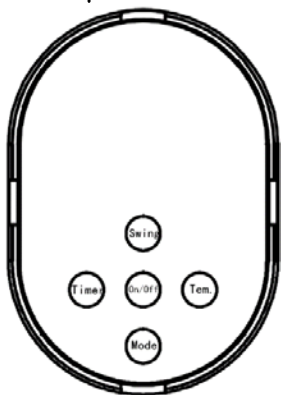
- “Alexa”, turn on XX (name of the device)
- “Alexa”, turn off XX (name of the device)
- etc.

IFTTT is able to generate small “programs”, known as “Applets” in the APP. The following application must be installed in order to use IFTTT: “Smart Life”.

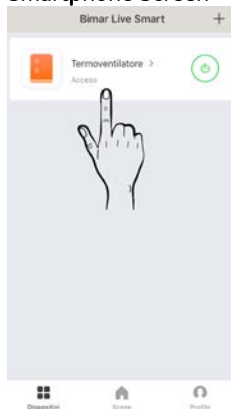
Example of an Applet: switch on the fan heater automatically when you are near your home.

Description of fan heater control panel or Use via smartphone (*Follow the procedure in point 1.1*)

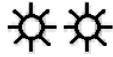
Control panel



Smartphone Screen



The device has the following adjustment and control functions and accessories:

- Main switch (I/O), on rear: when on “I” the appliance is in standby (light “H” flashes; when on “O” the appliance is switched off.
- “ON-OFF” button: starts the fan and activates the other functions (the room temperature appears on the display) or switches the appliance to standby.
- “TEMP” button: sets the room temperature (16-40°C); press the button to increase or decrease
- “Mode” button: selects:
 - Eco (1000W), comfortable warmth: the display shows  ;
 - Rapid (2000W), immediate warmth: the display shows  ;
- “Auto” function (only activated via Smartphone): when the temperature set is ≥ 2 degrees compared to the room temperature, the “Eco” function is activated, but if the temperature set is ≥ 4 degrees compared to the room temperature, the “Rapid” is activated; if the difference is ≥ 1 degree only the fan operates.
- “TIMER” button: the operating time after which the appliance stops. Each pressure on the button modifies the time (from 1 h up to 12h with intervals of 1 h), and the time selected lights up on the control panel. To deactivate the timer, press the button until all the times go out (0 0).
- “SWING” button: activates left-right swing: the display shows the symbol “”/APP appear  ; press the button once to start and again to stop.

- Weekly programming (only activate via Smartphone): sets: the on/off periods for each day of the week and the temperature required.
For on-off periods, select the time (hours&minutes) and confirm the function (on or off), and then the next ones (off or on) - periods may be repeated during the week and the temperature setting (16-40)°C.
- Anti-overturning switch: stops operation if the device is overturned.
- Safety device to stop operation if case of overheating: to return the device to operation, remove the plug from the power socket and wait for it to cool (about 10/20 minutes), connect the plug and switch it back on.

Use

First use: to eliminate the "new smell" operate the device for 10/15 minutes at maximum power (Rapid): the room should be ventilated during this procedure

- Connect the plug to the power socket: some "beeps" will be heard. The appliance will switch to standby mode and light "H" will flash.
- Press the "ON-OFF" button to activate the appliance and select the function required.
- To deactivate the appliance, press the "ON-OFF" button. The fan will operate for about 30 seconds (the countdown will start) to cool the appliance completely (if Eco/Rapid/Auto mode was selected); then set the I/O switch on 0 and remove the plug from the socket.

During long periods of inactivity, remove the plug from the electric socket.

CLEANING AND MAINTENANCE

Warning: before cleaning the appliance, remove the plug from the power socket and wait for it to cool.

- Inspect the intake grille on the rear occasionally to ensure it is not obstructed by fluff or threads. If the filter is dirty, release the rear grille, clean the mesh with a brush or water (taking care not to damage it), then dry it perfectly and return it to position. Reassemble and put the grille back in place.
- Clean the body of the device with a soft, damp cloth: do not use metal scouring pads or abrasive products.
- If the fan heater is to be out of use for a long period of time, cover it and store it in a dry place. It is best to return it to its original packaging to protect it from dust and damp.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid and do not wash it under running water or in a dishwasher.
- If you decide not to use the appliance any more, it must be rendered unusable by cutting off the power supply cord (first making sure that the plug has been removed from the power socket), and any parts which are hazardous if used as children's playthings must be rendered harmless.

Information for correct disposal of the product under the European Directive directive 2011/65/EU.

At the end of its lifetime, the product must not be disposed of with ordinary urban waste. It can be consigned to the special waste recycling centres provided by local government, or by the retailers who provide this service.

Proper disposal of a household appliance prevents possible detrimental effects on the environment or health arising from its incorrect disposal and allows the recovery of its constituent materials, generating major savings of energy and resources. The product bears the crossed-out symbol of a wheeled rubbish bin to indicate that it must be disposed of separately. Illegal dumping of the product by the user will be subject to prosecution under the relevant law.





Ce symbole vous invite à lire attentivement ces instructions avant toute utilisation de l'appareil et éventuellement à informer des tiers, si nécessaire. Conservez la notice pour pouvoir vous y référer ultérieurement et pendant toute la durée de vie de l'appareil. Si certaines parties sont difficiles à comprendre ou si vous avez des doutes lors de la lecture de ces instructions, contactez la société à l'adresse indiquée à la dernière page avant d'utiliser le produit.



ATTENTION!

Ce symbole met en évidence le mode d'emploi et les instructions pour une utilisation en toute sécurité.



Ce symbole indique:
Appareil de classe II.



Ce symbole indique:

ATTENTION: afin d'éviter la surchauffe, ne posez rien sur l'appareil.

AVERTISSEMENTS

- Cet appareil est destiné uniquement au chauffage des pièces intérieures des maisons et environnements similaires, selon les modalités indiquées dans cette notice; en outre, le radiateur soufflant doit être considéré comme un appareil de chauffage d'appoint, et non comme une installation de chauffage central.
- Ce radiateur soufflant est un appareil radio qui émet et/ou reçoit intentionnellement des ondes radio aux fins de radiocommunication et/ou radiorepérage.

Les appareils destinés à un usage domestique sont des appareils aux fonctions domestiques typiques, utilisés dans un cadre domestique, qui peuvent être utilisés pour des fonctions domestiques typiques également par des personnes dénuées d'expérience:

- dans des magasins, bureaux et autres lieux de travail similaires;
- dans des exploitations agricoles ou similaires;

- par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
- dans des environnements de type chambres d'hôtes.

L'appareil ne doit pas être utilisé dans des pièces poussiéreuses, ni avec des matériaux extrêmement volatils (susceptibles d'obstruer les grilles), ni dans des pièces à fort pourcentage d'humidité, ni avec des produits inflammables, ni à l'extérieur (à l'air libre).

Toute autre utilisation doit être considérée comme impropre et dangereuse. Le fabricant ne pourra pas être tenu responsable d'éventuels dommages causés par une utilisation impropre, erronée et irresponsable et/ou par des réparations effectuées par un personnel non qualifié.

Une fois allumé, le radiateur soufflant chauffe, toucher seulement les boutons et la poignée en plastique. Eviter le contact avec la grille frontale, très chaude. Ne pas introduire les doigts ni aucun objet dans la grille frontale, pour éviter toute égratignure, choc électrique ou dommage à l'appareil.

- La grille de protection ne fournit pas une protection complète pour les enfants et les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.



ATTENTION:

- Certaines parties du présent produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Faire tout particulièrement attention lorsque des enfants et des personnes vulnérables sont présents.
- Quand on utilise des appareils électriques, il faut toujours respecter les précautions inhérentes à la sécurité de base afin d'éviter les risques d'incendie, de chocs électriques et de lésions physiques.

- Ne pas utiliser cet appareil dans une pièce dont la surface au sol est inférieure à 4m².
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances nécessaires, à condition qu'elles soient sous la surveillance d'un adulte ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et aient compris les dangers qui lui sont inhérents. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance destinés à être effectués par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Les enfants âgés de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart s'ils ne sont pas sous la surveillance d'un adulte. Les enfants d'un âge compris entre 3 et 8 ans doivent seulement allumer/éteindre l'appareil à condition que celui-ci ait été posé ou installé dans sa position de fonctionnement normal et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent les dangers. Les enfants dont l'âge est compris entre 3 et 8 ans ne doivent pas brancher la fiche, régler ou nettoyer l'appareil, ni en effectuer la maintenance, qui doit être réalisée par l'utilisateur.
- Contrôlez que le radiateur soufflant n'est pas en contact avec l'eau ou tout autre liquide. Si, par mégarde, l'appareil se mouille ou tombe dans un liquide, désactivez en premier lieu la prise de courant en éteignant l'interrupteur du tableau électrique, puis retirez la fiche de la prise de courant. Essuyez avec soin aussi bien la fiche que la prise de courant, puis rallumez le courant. Enfoncez de nouveau la fiche dans la prise de courant, puis

utilisez l'appareil. En cas de doute, adressez-vous à un professionnel qualifié.

- L'appareil ne doit pas être positionné immédiatement sous une prise de courant.
- La prise de courant doit être facilement accessible de façon à pouvoir débrancher aisément la fiche en cas d'urgence.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine, de lavabos, etc.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par son service d'assistance technique ou par une personne ayant une qualification similaire, afin d'éviter tout risque.
- Cet appareil n'est pas destiné à fonctionner au moyen d'un temporisateur externe ou avec un système de commande à distance indépendant, pour éviter le risque d'incendie au cas où l'appareil soit recouvert ou positionné de manière non correcte. Contrôlez qu'il n'y a pas d'autres appareils à absorption élevée branchés sur la même ligne électrique.
- Afin d'éviter tout risque de décharge électrique, ne trempez jamais la fiche, le cordon électrique et l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Si l'appareil n'est pas utilisé, retirer la fiche de la prise de courant.
- Ne touchez pas l'appareil avec les mains et les pieds mouillés.
- Ne pas déplacer l'appareil quand celui-ci fonctionne.
- Ne laissez pas l'appareil exposé aux agents atmosphériques (soleil, pluie, etc.).
- En cas de chute ou de mauvais fonctionnement, débranchez immédiatement le cordon électrique. Vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée et, après ces vérifications, mettez-le en marche : en cas de doute, contactez un professionnel qualifié.

- Ne pas tirer sur le câble d'alimentation ou sur l'appareil pour débrancher la fiche de la prise de courant.
- Ne pas tirer sur le câble pour déplacer l'appareil.
- Assurez-vous que l'élément chauffant soit dépourvu de poussière, duvet ou autre matière similaire: cela améliore le rendement du radiateur chauffant et empêche la surchauffe de l'appareil. Vérifier périodiquement que la grille d'aspiration n'est pas obstruée par des objets, tissus ou autre, afin d'éviter la surchauffe ou l'endommagement de l'appareil.

INSTALLATION

- Après avoir retiré l'emballage, vérifiez l'intégrité de l'appareil ; en cas de doute, ne l'utilisez pas et contactez un professionnel qualifié. Les éléments d'emballage (sachets en plastique, polystyrène, agrafes, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ils constituent des sources potentielles de danger.
- Avant de brancher l'appareil, contrôlez que les valeurs de tension indiquées sur la plaque données correspondent à celles du réseau électrique. En cas d'incompatibilité entre la prise et la fiche de l'appareil, faites remplacer la prise par une autre de type adapté par un professionnel qualifié, qui contrôlera que la section des câbles de la prise convient à la puissance absorbée par l'appareil (10A). Vérifiez que d'autres appareils à absorption élevée ne sont pas branchés sur la ligne électrique afin d'éviter des surcharges et des risques d'incendie. De manière générale, l'utilisation d'adaptateurs et/ou de rallonges est déconseillée; si leur usage devait s'avérer indispensable, ils doivent être conformes aux normes de sécurité en vigueur et leur intensité (en ampères) ne doit pas être inférieure à celle, maximale, de l'appareil.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'appareil est en bon état, que le cordon électrique n'est pas endommagé : en cas de doute, contactez un professionnel qualifié.
- Assurez-vous que la câble est positionné correctement et qu'il n'est pas en contact avec des parties chaudes ou des angles coupants, ni enroulé autour de l'appareil ou entortillé sur lui-même.
- Ne suspendez pas ou simplement n'approchez pas l'appareil du mur ou des cloisons.
- Posez le radiateur soufflant loin d'autres sources de chaleur, de matériaux inflammables (rideaux, papiers peints, etc), de gaz inflammables ou de matériel explosif (sprays) et de matériaux pouvant se déformer sous l'effet de la chaleur. Vérifiez que l'espace libre est de 120 cm pour la partie frontale du radiateur soufflant et de 50 cm pour les côtés et l'arrière.
- La surface d'appui doit être stable, large (les étagères sont à exclure), lisse, résistante à la chaleur et ne doit pas être en pente (car l'appareil pourrait basculer)

DESCRIPTION

Radiateur soufflant avec Wi-fi intégré, utilisable via votre smartphone au moyen de l'application avec système opérationnel **Android** ou **iOS**.

- Carte électronique avec Wi-fi intégré permettant la communication entre le smartphone et le radiateur soufflant au moyen d'une application.
- Sélections réglables de toute fonction au moyen d'une application: mode (stand-by/Ventilation/Low/High/Auto); oscillation Droite/Gauche; Réglage température 16-40°C; Timer 0-12h et Programmation hebdomadaire.

- Vérifiez que le routeur est bien à usage domestique, que le réseau Wi-fi est de 2,4 GHz, qu'il n'y a pas de restrictions d'accès autres que le mot de passe, et que le signal Wi-fi est fort et uniforme dans la pièce où vous souhaitez installer et utiliser l'appareil.
- Assurez-vous que votre smartphone est connecté au même réseau Wi-fi auquel l'appareil sera ensuite associé.

Première installation/Configuration

1.1 Installez l'application «BIMAR Live Smart» après l'avoir téléchargée sur Google Play (Android) ou sur AppStore (iOS), ou bien, scannez le code QR ici présent.

Pour Android



Pour iOS

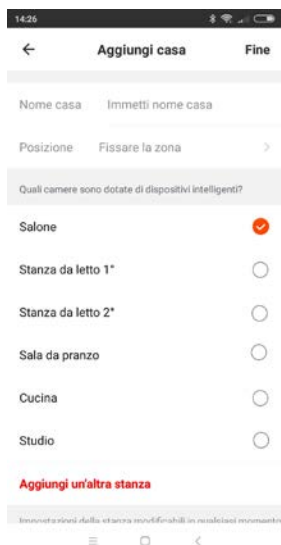


- 1.2 L'icône de l'application apparaît au terme de l'installation. Cliquez sur l'icône «Bimar Live Smart» pour lancer l'application.



- 1.3 Lors du lancement, effectuez l'enregistrement en saisissant vos informations personnelles.
- cliquez sur «Enregistrez» et confirmez «Traitement données personnelles», «Je suis d'accord» pour continuer
 - saisissez votre numéro de téléphone ou votre adresse électronique (sélectionnez en haut à droite pour choisir le mode)
 - cliquez sur «Obtenir le code de vérification», attendez quelques instants, puis saisissez le code reçu par texto ou courriel d'enregistrement dans la partie «Code de vérification» (dans ce dernier cas, vérifiez le dossier «Courrier non désiré» si le mél n'arrive pas dans votre boîte de réception).
- 1.4 Saisissez le mot de passe désiré et cliquez sur «Fait».
- 1.5 Une page apparaît, cliquez sur «Création de la famille».

- 1.6 Une page apparaît (comme sur l'image ci-contre) pour personnaliser la maison: nom, emplacement, nom pièce, puis confirmez.



- 1.7 Une fois la personnalisation terminée correctement, la page principale, où sont présentes les fonctions suivantes, apparaît:
- Liste et gestion des appareils, répartis par

pièce «  »

-Liste et gestion des conditions «  »

-Gestion profil utilisateur «  »

-Couplage de nouveaux appareils «  »



2. Pour associer l'appareil au smartphone

- 2.1 Branchez la fiche dans la prise de courant, appuyez sur l'interrupteur 0/I (à l'arrière) en position I: le led «H» clignote lentement. Appuyez sur la touche «ON-OFF» pendant cinq secondes environ, vous entendrez un «bip» et le led «H» clignote rapidement, relâchez ensuite la pression sur la touche «ON-OFF».
- 2.2 Ouvrez l'application sur votre smartphone: sur la première page, cliquez sur «AJOUTER DISPOSITIF» ou bien, cliquez sur «» en haut à droite.



- 2.3 Sur la page suivante, cliquez sur « **Termoventilatore** ».

Confermare che il LED lampeggia velocemente

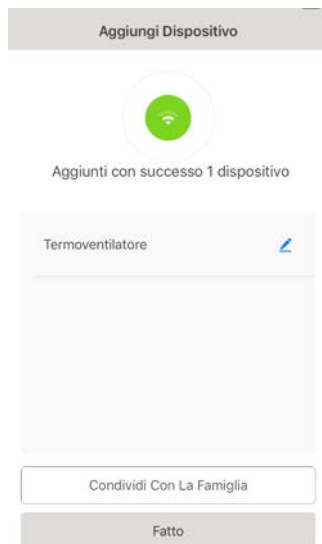
- 2.4 Sur la page suivante, cliquez sur « **LED lampeggia velocemente** » /Confirmez que le LED clignote rapidement:



Il est possible d'associer l'appareil également au moyen du «Mode AP», appuyez sur la touche en haut à droite, maintenez la pression sur la touche ON-OFF sur le panneau de commandes jusqu'à ce que le led correspondant clignote rapidement, ouvrez les paramètres wi-fi du téléphone et connectez-vous au réseau «Bimar Live Smart xxx», puis appuyez sur «connectez maintenant».



- 2.5 Sur la page suivante «Sélectionner Wi-fi» (voir ci-dessous), saisissez le **MOT DE PASSE** de votre réseau Wi-fi et cliquez sur le symbole «confirmer» pour activer la connexion. Le compte à rebours du temps (voir ci-dessous) débute et s'interrompt dès que la connexion entre l'appareil et le smartphone est établie.
- 2.6 La première page réapparaît avec l'ajout de «TERMOVENTILATORE» (voir image ci-contre), cliquez sur «FATTO» pour activer le radiateur soufflant. L'appareil peut être partagé également avec d'autres utilisateurs (voir paragraphe suivant: Description du panneau de commandes du radiateur soufflant ou Utilisation au moyen du smartphone).



Si les opérations décrites ci-dessus ne se déroulent pas correctement, il faut effectuer le reset de l'appareil en opérant de la façon suivante: débranchez la fiche de la prise de courant et laissez le radiateur soufflant débranché pendant 30 secondes. Introduisez à nouveau la fiche dans la prise de courant du radiateur soufflant, appuyez sur l'interrupteur 0/I (à l'arrière) sur pos. I. Appuyez sur la touche «ON-OFF» pendant cinq secondes environ, vous entendrez un «bip» et le led correspondant clignote rapidement, relâchez ensuite la pression sur la touche

Paramètres et personnalisations.

Ouvrez la page sur votre smartphone et appuyez  en bas à droite pour personnaliser les fonctions suivantes:

- Gestion maison
- Centre messages
- Centre assistance
- Configurer (audio, notifications, infos, effacer)

Appuyez  en bas au centre pour personnaliser le fonctionnement du radiateur soufflant en fonction des différentes utilisations ou conditions présentes dans l'application (par exemple: Retour à la maison, Quitter maison, Aube, Bonne nuit, Température, Humidité, Météo, Qualité de l'air, Aube coucher de soleil), ou bien, en association avec d'autres dispositifs.

Appuyez  en bas à gauche, puis sur la partie supérieure de la page, par exemple:

 pour personnaliser (mettre à jour et/ou modifier là où cela est possible) la position de l'appareil ou la rapidité du souffle, pression de l'air, humidité et température extérieure (image ci-contre).



Appuyez  en haut à droite pour personnaliser ce qui suit:

- Modifier Nom de l'appareil
- Position de l'appareil
- Contrôler le réseau
- Appareils de tierces parties pris en charge: Amazon Alexa, Google Assistant et IFTTT
- Partage des dispositifs
- Créer un groupe Commentaires
- Info dispositif
- Feedback
- Mettre à jour microprogramme
- Retirer l'appareil
- Revenir aux paramètres d'origine



Pour le contrôle à distance, le smartphone doit être connecté à travers un réseau Wi-fi ou le réseau de données du téléphone portable.

Contrôle vocal et IFTTT

L'appareil est compatible avec les contrôles vocaux d'Amazon Alexa, Google Assistant et prend en charge IFTTT. Ouvrez l'application correspondante (assurez-vous que le compte et le mot de passe utilisés correspondent à ceux de l'application «Bimar Live Smart») et suivez les paramétrages.

Google Home : quelques commandes vocales de base :

- «OK Google» ou «Hey Google», allumez XX (nom du dispositif)
- «OK Google» ou «Hey Google», éteignez XX (nom du dispositif)

- ... etc.

Amazon Alexa: quelques commandes vocales de base:

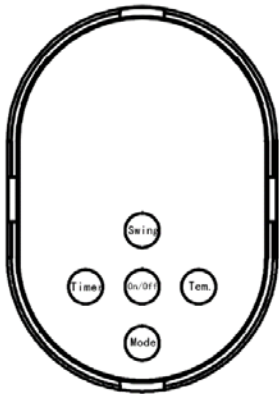
- «Alexa», allumez XX (nom du dispositif)
- «Alexa», éteignez XX (nom du dispositif)
- ... etc.

IFTTT est en mesure de générer de petits «programmes», qui sont appelés «Applet» dans l'application. Pour utiliser IFTTT, il est nécessaire d'installer l'application: «Smart Life».

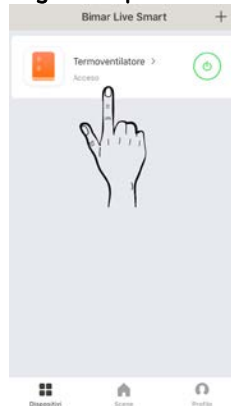
Exemple d'Applet: allumer automatiquement le radiateur soufflant lorsqu'on arrive à proximité de chez soi.

Description du panneau de commandes du radiateur soufflant ou Utilisation au moyen du smartphone (Suivre la procédure décrite au paragraphe 1.1)

Panneau de commandes



Page smartphone



L'appareil a les éléments de réglage et de commande suivants:

- Interrupteur principal (I/O), situé à l'arrière: sur «I», l'appareil reste en stand-by (led «H» clignotant), sur «O», l'appareil est désactivé.
- Touche «ON-OFF»: démarre la ventilation et active les autres fonctions (sur l'écran, la température ambiante apparaît) ou met en stand-by l'appareil.
- Touche «TEMP»: régule la température ambiante (16-40°C); appuyez sur la touche pour augmenter ou diminuer la température
- Touche «Mode»: sélectionne:

- Eco (1000W), chaleur confortable: sur l'écran, apparaît le symbole  ;

- Rapid (2000W), chaleur immédiate: sur l'écran, apparaît  ;

Fonction «Auto» (s'active seulement à partir du smartphone): quand la température saisie varie de ≥ 2 degrés par rapport à la température ambiante, la fonction «Eco» s'active, tandis que si la température saisie varie de ≥ 4 degrés par rapport à la température ambiante, la fonction «Rapide» s'active; si la différence est d' ≥ 1 degré, seule la ventilation fonctionne.

- Touche «TIMER»: le temps de fonctionnement, au terme duquel l'appareil s'arrête. A chaque pression de la touche, le temps varie (d'1 à 12 heures avec intervalles d'1 h)

et le temps sélectionné est activé sur le panneau de commandes. Pour désactiver le minuteur, appuyez sur la touche jusqu'à disparition de tous les temps (0 0).

- Touche «SWING», l'oscillation droite-gauche est activée: sur l'écran apparaît le symbole «»/App : ; appuyez sur la touche une fois pour activer, puis une fois pour éteindre.
- Programmation hebdomadaire (à activer au moyen du smartphone): établit les périodes allumé/éteint de chaque jour de la semaine, de la température désiré.
Pour les périodes allumé/éteint, sélectionner le temps et confirmer la fonction (allumé ou éteint), puis les paramètres suivants (éteint ou allumé), les périodes peuvent être répétées durant la semaine; le réglage de la température (16-40°C).
- interrupteur anti-basculement: interrompt le fonctionnement en cas de basculement,
- Dispositif de sécurité: arrête le fonctionnement en cas de surchauffe ; pour rétablir le fonctionnement, extraire la fiche de la prise de courant, attendre que l'appareil refroidisse (10/20 minutes environ) avant de le rebrancher et de le rallumer.

Utilisation

Première utilisation: pour éliminer l'odeur de neuf, faire fonctionner l'appareil 10/15 minutes à la puissance maximale (Rapid) : pendant et après cette opération, il convient d'aérer la pièce.

- Brancher la fiche dans la prise de courant: vous entendrez plusieurs «bips», l'appareil entre en stand-by et le led «H» clignote.
- Appuyer sur la touche «ON-OFF» pour activer l'appareil et sélectionner les fonctions désirées.
- Pour désactiver l'appareil, appuyer sur la touche «ON-OFF», le ventilateur fonctionnera pendant 30 secondes environ (le compte à rebours commencera) pour refroidir complètement l'appareil (si les modes Eco/Rapid/Auto ont été sélectionnés), puis mettre l'interrupteur 0/I sur 0 et débrancher la fiche de la prise de courant.

En cas de longues périodes d'inactivité, retirez la fiche de la prise de courant.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Attention: avant de nettoyer l'appareil, veillez à l'éteindre, débranchez la fiche de la prise de courant et attendez qu'il ait refroidi.

- Assurez-vous périodiquement que la grille d'aspiration postérieure n'est pas obstruée par du duvet ou des fils. Si le filtre est sale, démonter la grille postérieure, nettoyer le grillage à l'aide d'une brosse ou à l'eau, en veillant à ne pas l'abîmer, puis l'essuyer parfaitement et le remettre à son emplacement. Remonter et insérer à nouveau la grille à son emplacement.
- Pour le nettoyage du corps, utiliser un chiffon doux légèrement humidifié; ne pas utiliser de tampons à récurer ou de produits abrasifs.
- En cas de longues périodes d'inactivité du radiateur soufflant, il est nécessaire de le couvrir et de l'entreposer dans un endroit sec; nous vous conseillons de le remettre dans son emballage d'origine afin de le protéger de la poussière et de l'humidité.
- Ne trempez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide, ne le lavez pas sous le robinet ou au lave-vaisselle.
- Si vous décidez de ne plus utiliser l'appareil, nous vous recommandons de le mettre hors d'état de fonctionner en coupant le câble d'alimentation (après vous être assuré que vous avez bien débranché l'appareil) et de rendre inoffensives les parties dangereuses qui pourraient être utilisées par jeu par des enfants.

Avvertissements pour une élimination correcte du produit conformément à la directive européenne directive 2011/65/UE.

À la fin de sa vie utile, le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Vous pouvez l'apporter dans les centres de tri sélectif appropriés mis en place par les municipalités ou chez les revendeurs qui fournissent ce service.

L'élimination séparée d'un appareil électroménager permet d'éviter de possibles conséquences négatives sur l'environnement et la santé résultant d'une élimination inadéquate et permet de récupérer les matériaux qui le composent afin de réaliser une économie importante d'énergie et de ressources. Pour marquer l'obligation d'éliminer les appareils séparément, le produit porte la marque de la poubelle mobile barrée. L'élimination illégale du produit par l'utilisateur entraîne l'application de sanctions administratives prévues par la législation en vigueur.





Dieses Symbol fordert Sie auf, diese Anleitung vor der Benutzung des Gerätes sorgfältig zu lesen und gegebenenfalls Dritte zu informieren. Bewahren Sie diese Anleitung zum Nachschlagen und für die gesamte Lebensdauer des Gerätes auf. Wenn ein Teil dieser Betriebsanleitung schwer verständlich ist oder Sie Zweifel haben, wenden Sie sich bitte an das Unternehmen unter der auf der letzten Seite angegebenen Adresse, bevor Sie das Produkt verwenden.



ACHTUNG!

Dieses Symbol hebt Anweisungen und Warnhinweise für den sicheren Gebrauch hervor.



Dieses Symbol bedeutet:
Gerät der Schutzklasse II.



Dieses Symbol bedeutet:

ACHTUNG: Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf das Gerät nicht abgedeckt werden.

WARNHINWEISE

- Dieses Gerät ist nur zum Beheizen von häuslichen Innenräumen und dergleichen entsprechend den Angaben in dieser Bedienungsanleitung bestimmt. Der Heizlüfter ist lediglich als zusätzliches Heizgerät geeignet und sollte nicht als Zentralheizung verwendet werden.
- Dieser Heizlüfter ist ein Funkgerät, das vorsätzlich Radiowellen für die Funkkommunikation und/oder Funkbestimmung aussendet und/oder empfängt. Haushaltsgeräte sind beispielsweise Geräte für typisch häusliche Anwendungen, die im Haushalt zur Anwendung kommen und die für typisch häusliche Anwendungen auch von nicht sachkundigen Personen verwendet werden können:
 - in Geschäften, Büros und anderen ähnlichen Arbeitsplätzen;
 - in landwirtschaftlichen oder ähnlichen Betrieben;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnunterkünften;

- in Pensionen, B&B etc.

Das Gerät darf nicht in staubigen Umgebungen oder mit extrem flüchtigen Stoffen (sie können die Gitter verstopfen) oder in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder mit entflammenden Produkten oder im Freien verwendet werden. Jeder andere Gebrauch ist als unsachgemäß und gefährlich anzusehen. Der Hersteller kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch unsachgemäßen, falschen bzw. unverantwortlichen Gebrauch und/oder Reparaturen durch unqualifiziertes Personal entstehen.

Wenn der Heizlüfter in Betrieb ist, heizt er sich auf. Berühren Sie daher nur die Tasten und den Plastikgriff. Vermeiden Sie den Kontakt mit dem Frontgitter, weil es sehr heiß ist. Stecken Sie nicht Ihre Finger und/oder irgendwelche Gegenstände in das Frontgitter, um Abrasionen, Stromschläge oder Schäden am Gerät zu vermeiden.

- Das Schutzgitter bietet keinen vollständigen Schutz für Kinder oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten.



ACHTUNG:

- Einige Teile dieses Geräts können sehr heiß werden und Verbrennungen hervorrufen. In Anwesenheit von Kindern oder schutzbedürftigen Personen ist größte Vorsicht geboten.
- Beachten Sie beim Umgang mit Elektrogeräten immer die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen, um die Gefahr von Feuer, Stromschlägen und Körperverletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in Räumen mit einer Grundfläche kleiner als 4m².

- Das Gerät darf von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung oder die notwendigen Kenntnisse benutzt werden, vorausgesetzt, sie werden beaufsichtigt oder sie haben Anweisungen für den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und verstehen die damit verbundenen Gefahren. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die vom Benutzer durchzuführende Reinigung und Instandhaltung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, wenn sie nicht unter ständiger Aufsicht stehen. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein-oder ausschalten, unter der Voraussetzung, dass es in seiner normalen Betriebsposition steht oder aufgestellt wurde und sofern die Kinder die notwendige Aufsicht oder Anweisungen im Hinblick auf den sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten und sich der möglichen Gefahren bewusst sind. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen den Stecker nicht in die Steckdose stecken, das Gerät nicht einstellen oder säubern, noch die vom Benutzer vorzunehmende Wartung durchführen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Heizlüfter nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommt. Sollte es versehentlich nass oder in eine Flüssigkeit getaucht werden, deaktivieren Sie zuerst die Steckdose, indem Sie den Schalter am Sicherungskasten ausschalten, und ziehen Sie erst dann den Stecker aus der Steckdose. Trocknen Sie sowohl den Stecker als auch die Steckdose sorgfältig und schalten Sie erst danach den Strom wieder ein. Stecken Sie den Stecker wieder in die Steckdose und verwenden Sie das Gerät. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an qualifiziertes Fachpersonal.

- Das Gerät darf nicht unmittelbar unterhalb einer Steckdose aufgestellt werden.
- Die Steckdose muss leicht zugänglich sein, damit der Stecker im Notfall schnell herausgezogen werden kann.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Schwimmbades, eines Waschbeckens usw.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder von einem entsprechend qualifizierten Fachmann ausgewechselt werden, damit jegliche Risiken ausgeschlossen werden können.
- Dieses Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden, um Brandgefahren zu vermeiden, falls das Gerät abgedeckt oder nicht korrekt aufgestellt ist. Vergewissern Sie sich, dass keine anderen Geräte mit hoher Stromaufnahme an derselben Leitung angeschlossen sind.
- Tauchen Sie den Stecker, das Stromkabel oder das Gerät niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Wenn das Gerät nicht in Betrieb ist, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder Füßen.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es in Betrieb ist.
- Setzen Sie das Gerät nicht der Witterung (Sonne, Regen usw.) aus.
- Ziehen Sie bei Herunterfallen oder Fehlfunktion des Geräts sofort den Netzstecker. Überprüfen Sie, dass kein Teil beschädigt ist, und schalten Sie das Gerät nach diesen Kontrollen ein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an fachlich qualifiziertes Personal.

- Ziehen Sie nicht am Netzkabel oder am Gerät selbst, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, um das Gerät zu bewegen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Heizelement frei von Staub, Flusen oder dergleichen ist, damit eine bessere Leistung des Heizlüfters gewährleistet ist und die Überhitzung des Geräts verhindert wird. Überprüfen Sie regelmäßig, dass das Ansauggitter nicht durch Gegenstände, Stoffe oder Anderes verstopft wird, um eine Überhitzung oder einen Geräteschaden zu vermeiden.

AUFSTELLUNG

- Vergewissern Sie sich nach dem Entfernen der Verpackung, dass das Gerät unversehrt ist. Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an fachlich qualifiziertes Personal. Verpackungselemente (Plastiktüten, Styropor, Nägel usw.) dürfen nicht in Reichweite von Kindern gelassen werden, da sie mögliche Gefahrenquellen darstellen.
- Bevor Sie das Gerät anschließen, kontrollieren Sie, ob die Spannungswerte auf dem Typenschild mit denen des Stromnetzes übereinstimmen. Falls der Steckertyp nicht für die vorhandene Steckdose geeignet ist, lassen Sie den Stecker von qualifiziertem Personal durch einen passenden Stecker austauschen. Dabei muss das Personal besonders darauf achten, dass der Kabelbereich des neuen Steckers für die aufzunehmende Geräteleistung geeignet ist (10A). Prüfen Sie, dass keine anderen Geräte mit hoher Stromaufnahme an der Stromleitung angeschlossen sind, um Überlastungen und Brandgefahren zu vermeiden. In der Regel ist von der Verwendung von Adaptern und/oder Verlängerungskabeln abzuraten. Wenn ihr Gebrauch nicht vermeidbar ist, müssen sie den geltenden Sicherheitsvorschriften entsprechen und ihre Stromabgabe (Ampère) darf nicht unter der maximalen Stromabgabe des Geräts liegen.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, dass sich das Gerät in einem einwandfreien Zustand befindet und dass das Stromkabel nicht beschädigt ist. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an fachlich qualifiziertes Personal.
- Stellen Sie sicher, dass das Kabel korrekt positioniert ist, keine warmen Teile oder schneidende Kanten berührt und nicht verdreht oder um das Gerät gewickelt oder verheddert ist.
- Hängen Sie das Gerät nicht auf und stellen Sie es nicht einfach an einer Wand oder Mauer auf.
- Positionieren Sie den Heizlüfter in sicherer Entfernung von anderen Wärmequellen, von entflammaren Materialien (Vorhängen, Tapeten usw.), von entflammaren Gasen oder explosiven Materialien (Spraydosen) und von Materialien, die sich durch Wärme verformen können. Stellen Sie sicher, dass auf der Vorderseite des Geräts ein Freiraum von 120 cm und an den Seiten und auf der Rückseite ein Freiraum von 50 cm vorhanden ist.
- Die Auflagefläche muss stabil, breit (Regale kommen nicht in Frage), glatt und hitzebeständig sein und darf keine Neigung aufweisen (da das Gerät umkippen könnte),

BESCHREIBUNG

WiFi-Heizlüfter, verwendbar über Smartphone durch Anwendung mit den Betriebssystemen **Android** oder **iOS**.

- Elektronische Karte mit integriertem WiFi, die die Kommunikation zwischen Smartphone und Heizlüfter über APP ermöglicht.
- Die Auswahl einer jeden Funktion kann über APP eingestellt werden: Modus (Standby/Lüftung/Low/High/Auto); Schwenkbewegung Rechts/Links; Temperatureinstellung 16-40°C; Timer 0-12h und Wochenprogrammierung.
- Prüfen Sie, ob der Router für den Heimgebrauch geeignet ist, es sich um ein 2,4-GHz-WiFi-Netzwerk handelt, keine anderen Zugangsbeschränkungen als das Passwort vorliegen und ob es ein starkes und einheitliches WiFi-Signal in der Umgebung gibt, in der das Gerät installiert werden soll.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Smartphone mit dem gleichen WiFi-Netzwerk verbunden ist, dem das Gerät später zugeordnet wird.

Erstinstallation/Konfiguration

1.1 Installieren Sie die Anwendung „BIMAR Live Smart“ über Google Play (Android), AppStore (iOS) oder Einscannen des hier gezeigten QR-Codes.

Für Android



Für iOS



- 1.2 Wenn die Installation abgeschlossen ist, wird das Symbol der Anwendung angezeigt. Klicken Sie auf das Symbol „Bimar Live Smart“, um die Anwendung zu starten.



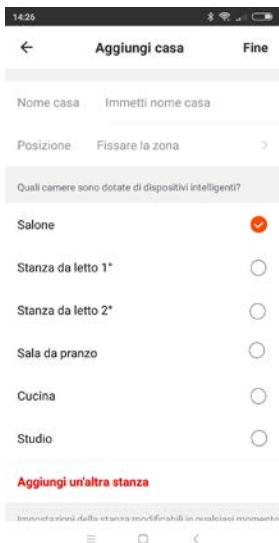
1.3 Registrieren Sie sich beim ersten Zugriff und geben Sie Ihre Zugangsdaten ein:

- klicken Sie auf „Registrieren“ und bestätigen Sie „Datenschutzerklärung“, „Ich stimme zu“, um fortzufahren
- geben Sie Ihre Telefonnummer oder E-Mail-Adresse ein (wählen Sie oben rechts den Modus aus)
- drücken Sie die Schrift „Den Verifizierungscode erhalten“, warten Sie einige Augenblicke und geben Sie dann den Code ein, den Sie im Teil „Verifizierungscode“ per SMS oder E-Mail-Adressenregistrierung erhalten haben (eventuell auch im Ordner für unerwünschte Post prüfen, wenn er nicht im Inbox-Ordner empfangen wird).

1.4 Geben Sie das gewünschte Passwort ein und klicken Sie auf die Schaltfläche „Fertig“.

1.5 Es erscheint ein Bildschirm und Sie klicken auf „Familie erstellen“.

- 1.6 Es erscheint ein Bildschirm (wie unten gezeigt), um das Haus anzupassen: Name, Position, Raumname und dann bestätigen.



- 1.7 Nach korrekt abgeschlossener Anpassung wird der Hauptbildschirm mit folgenden Funktionen angezeigt:
- Liste und Verwaltung der Geräte, aufgeteilt

nach Raum „“

-Liste und Verwaltung der Szenarien „“

-Verwaltung des Benutzerprofils „“

-Ankoppelung neuer Geräte „“



2. So koppeln Sie das Gerät an Ihr Smartphone

- 2.1 Stecken Sie den Stecker in die Steckdose, drücken Sie den Schalter O/I (auf der Rückseite) in Pos. I: Die Kontrollleuchte „H“ blinkt langsam. Drücken Sie die „ON-OFF“-Taste circa fünf Sekunden lang: Es ertönt ein Piepton und die Kontrollleuchte „H“ blinkt schnell. Lassen Sie nun die „ON-OFF“-Taste los.
- 2.2 Öffnen Sie APP auf Ihrem Smartphone: Klicken Sie auf dem ersten Bildschirm auf „GERÄT HINZUFÜGEN“ oder auf „“ oben rechts.



- 2.3 Klicken Sie auf dem nächsten Bildschirm auf „“.

- 2.4 Klicken Sie nun auf dem nächsten Bildschirm auf /Bestätigen, dass die LED schnell blinkt:

Confermare che il LED lampeggia velocemente



Das Gerät kann auch über den „AP-Modus“ gekoppelt werden. Drücken Sie hierfür die Taste oben rechts, halten Sie die ON-OFF-Taste auf dem Bedienfeld gedrückt, bis die Kontrollleuchte schnell blinkt, öffnen Sie die Einstellungen des Wi-Fi-Telefons, verbinden Sie es mit dem Netz „Bimar Live Smart xxx“ oder „Smart Life xxx“ und drücken Sie dann „jetzt verbinden“.



- 2.5 Geben Sie auf dem nächsten Bildschirm „WiFi einstellen“ (siehe unten) das **PASSWORD** Ihres Wi-Fi-Netzes ein und klicken Sie auf das Symbol „Bestätigen“, um die Verbindung zu aktivieren. Es beginnt der Countdown (siehe unten), der stoppt, wenn die Verbindung zwischen dem Gerät und dem Smartphone hergestellt ist.
- 2.6 Es erscheint wieder der erste Bildschirm mit dem Zusatz „TERMOVENTILATORE“ (wie seitlich gezeigt). Klicken Sie auf „FATTO“, um den Heizlüfter zu aktivieren. Das Gerät kann auch mit anderen Benutzern geteilt werden. (siehe nächsten Abschnitt: Beschreibung des Bedienfelds des Heizlüfters oder Bedienung über Smartphone).



Wenn die oben beschriebenen Vorgänge nicht korrekt ausgeführt werden, muss das Gerät neugestartet werden. Gehen Sie hierfür folgendermaßen vor: Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, lassen Sie den Heizlüfter 30 Sekunden ausgesteckt. Stecken Sie den Stecker des Heizlüfters wieder in die Steckdose, drücken Sie den Schalter (auf der Rückseite) in Pos. I. Drücken Sie die „ON-OFF“-Taste circa fünf Sekunden lang. Es ertönt ein Piepton und die entsprechende Kontrollleuchte blinkt schnell. Lassen Sie die Taste nun los.

Einstellungen und Anpassungen.

Öffnen Sie auf dem Smartphone den Bildschirm und drücken Sie  unten rechts, um folgende Funktionen anzupassen:

- Verwaltung der Wohnung
- Nachrichtencenter
- Kundendienst
- Konfigurieren (Audio, Systemmitteilungen, Info, Cache löschen)

Drücken Sie  unten in der Mitte, um den Betrieb des Heizlüfters an die verschiedenen Szenarien oder Bedingungen in APP (zum Beispiel: Rückkehr nach Hause, Haus verlassen, Gute Nacht, Temperatur, Luftfeuchtigkeit, Witterung, Luftqualität, Sonnenaufgang, Sonnenuntergang) oder in Kombination mit anderen Geräten anzupassen.

Drücken Sie  unten links und anschließend oben den oberen Bereich des

Bildschirms, zum Beispiel:  **Soleggiato** um die Position des Geräts oder die Windgeschwindigkeit, den Luftdruck, die Luftfeuchtigkeit und die Außentemperatur anzupassen (zu aktualisieren und/oder, sofern möglich, zu ändern) (Bild auf der Seite).



Drücken Sie  oben rechts, um Folgendes anzupassen:

- Name des Geräts ändern
- Position des Geräts
- Netzwerk prüfen
- Unterstützte Geräte von Drittanbietern: Amazon Alexa, Google Assistant und IFTTT
- Teilen der Geräte
- Erstellen einer Kommentar-Gruppe
- Geräte-Info
- Feedback
- Firmware aktualisieren
- Gerät entfernen
- Werkseinstellungen zurücksetzen



Das Smartphone muss zur Fernsteuerung über ein WiFi- oder Mobilfunknetz verbunden sein.

Sprachsteuerung und IFTTT

Das Gerät ist kompatibel mit den Sprachsteuerungen von Amazon Alexa, Google Assistant und unterstützt IFTTT. Öffnen Sie die entsprechende APP (stellen Sie sicher, dass verwendeter Account und Passwort mit denen der Anwendung „Bimar Live Smart“ oder „Smart Life“ übereinstimmen) und folgen Sie den Einstellungen.

Google Home: Einige grundlegende Sprachbefehle sind:

- „OK Google“ oder „Hey Google“, XX (Gerätename) einschalten
- „OK Google“ oder „Hey Google“, XX (Gerätename) ausschalten

- ...USW.

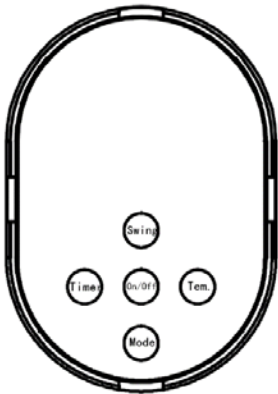
Amazon Alexa: einige grundlegende Sprachbefehle sind:

- „Alexa“, XX (Gerätename) einschalten
- „Alexa“, XX (Gerätename) ausschalten
- ...USW.

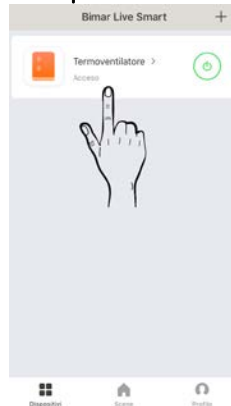
IFTTT ist in der Lage, kleine „Programme“ zu generieren, die in der APP „Applets“ genannt werden. Für den Gebrauch von IFTTT muss die Anwendung: „Smart Life“ installiert werden. Beispiel für ein Applet: automatisches Einschalten des Heizlüfters, wenn man sich in der Nähe seines Zuhauses befindet.

Beschreibung des Bedienfeldes des Heizlüfters oder Bedienung über Smartphone (wie in Abschnitt 1.1 beschrieben)

Bedienfeld



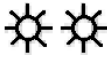
Smartphone-Screenshot



Das Gerät verfügt über folgenden Bedien- und Steuerungselemente:

- Hauptschalter (I/O) auf der Rückseite: In Pos. „I“ bleibt das Gerät in Standby (Kontrollleuchte „H“ blinkt), in Pos. „O“ ist das Gerät ausgeschaltet.
- „ON-OFF“-Taste: Startet die Lüftung und aktiviert die anderen Funktionen (auf dem Display wird die Raumtemperatur angezeigt) oder schaltet das Gerät in Standby.
- „TEMP“-Taste: Regelt die Raumtemperatur (16-40°C). Drücken Sie zum Erhöhen oder Verringern die Taste.
- „Mode“-Taste: wählt:

- Eco (1000W), angenehm warm: auf dem Display erscheint das Symbol  ;

- Rapid (2000W), sofortige Wärme: auf dem Display erscheint  ;

Funktion „Auto“ (sie aktiviert sich nur über Smartphone): Wenn die Raumtemperatur 2 Grad oder mehr unter der eingestellten Temperatur liegt, aktiviert sich die Funktion „Eco“, während sich die Funktion „Rapid“ aktiviert, wenn die Raumtemperatur 4 Grad oder mehr unter der eingestellten Temperatur liegt. Wenn die Abweichung nur 1 Grad beträgt, funktioniert nur die Lüftung.

- „TIMER“-Taste: Betriebszeit, nach der sich das Gerät ausschaltet. Bei jedem Tastendruck ändert sich die Zeit (von 1 h bis zu 12h in Intervallen von 1 h) und auf dem Bedienfeld

leuchtet die eingestellte Zeit auf. Um den Timer auszuschalten, drücken Sie die Taste, bis alle Zeiten erlöschen (0 0).

- „SWING“-Taste: Aktiviert die Rechts-Links-Schwenkung. Auf dem Display erscheint das Symbol „“. Drücken Sie die Taste einmal zum Aktivieren und ein weiteres Mal zum Ausschalten.
- Wochenprogrammierer (wird nur über das Smartphone aktiviert) für die Einstellung der Ein-/Ausschaltperioden jedes Wochentages, der Temperatur.
Für die Ein-/Ausschaltperioden wählen Sie die Zeit und bestätigen die Funktion (Ein oder Aus) und dann die nächsten Zeiten (Ein oder Aus), die Perioden können während der Woche wiederholt werden und die Temperaturregelung (16-40)°C.
- Kippschutzschalter: stoppt den Betrieb im Falle eines Umkippens
- Sicherheitsvorrichtung, die den Betrieb bei Überhitzung stoppt: Zum Wiederherstellen den Stecker aus der Steckdose ziehen, abkühlen lassen (ca. 10/20 Minuten), den Stecker in die Steckdose stecken und wieder einschalten.

Gebrauch

Erste Benutzung: Um den „Geruch von Neuem“ zu beseitigen, betreiben Sie das Gerät 10/15 Minuten lang mit maximaler Leistung (Rapid): Während oder nach dieses Vorgangs sollte der Raum gelüftet werden.

- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose: Es ertönen einige Pieptöne, das Gerät schaltet in den Standby-Modus und die Kontrollleuchte „H“ blinkt.
- Drücken Sie die „ON-OFF“-Taste, um das Gerät einzuschalten und wählen Sie die gewünschten Funktionen.
- Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die „ON-OFF“-Taste. Der Lüfter läuft noch circa 30 Sekunden (es beginnt der Countdown), um das Gerät vollständig abzukühlen (wenn Eco/Rapid/Auto ausgewählt sind). Schalten Sie dann den O/I-Schalter in Pos. 0 und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Bei längerem Gerätestillstand den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Achtung: Vor der Reinigung des Gerätes dieses ausschalten, den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen und warten, bis es abgekühlt ist.

- Stellen Sie regelmäßig sicher, dass das rückseitige Ansauggitter nicht durch Flusen oder Fusseln verstopft ist. Wenn der Filter verschmutzt ist, entfernen Sie das rückseitige Gitter und reinigen das Netz vorsichtig mit einer Bürste oder Wasser ohne es zu beschädigen. Trocknen Sie es anschließend gründlich und setzen Sie es wieder in seinem Sitz ein. Setzen Sie das Gitter wieder zusammen und montieren Sie es in seinen Sitz.
- Zur Reinigung des Gehäuses verwenden Sie ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch; verwenden Sie keine Metallscheuerschwämme oder abrasive Mittel.
- Falls den Heizlüfter über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, muss dieser abgedeckt und an einem trockenen Ort gelagert werden. Es empfiehlt sich, das Gerät in seiner Originalverpackung aufzubewahren, um es vor Staub und Feuchtigkeit zu schützen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, spülen Sie es nicht unter fließendem Wasser oder in der Spülmaschine.
- Wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen wollen, wird empfohlen, es außer Betrieb zu setzen, indem Sie das Netzkabel abschneiden (stellen Sie zuvor sicher, dass Sie den Stecker aus der Steckdose gezogen haben) und die Teile unschädlich zu machen, die gefährlich sein könnten, falls Kinder sie zum Spielen verwenden sollten.

Hinweise für eine ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts gemäß der europäischen Richtlinie 2011/65/EU.

Am Ende seiner Nutzungsdauer darf das Produkt nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Es kann bei den von den örtlichen Behörden eingerichteten speziellen Sammelstellen oder bei Einzelhändlern abgeliefert werden, die den entsprechenden Service anbieten.

Die getrennte Entsorgung eines Haushaltsgeräts verhindert mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit, die sich aus seiner unzureichenden Entsorgung ergeben können, ermöglicht die Rückgewinnung der Materialien, aus denen es besteht, und erzielt somit eine erhebliche Einsparung von Energie und Ressourcen. Um die Pflicht zur getrennten Entsorgung von Haushaltsgeräten kenntlich zu machen, trägt das Produkt das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne. Die rechtswidrige Entsorgung des Produkts durch den Benutzer führt zur Anwendung von Verwaltungsstrafen, die in der geltenden Gesetzgebung vorgesehen sind.





Este símbolo invita a leer atentamente las instrucciones antes del uso del aparato, y en su caso informar a terceros implicados. Conserve este folleto para poder consultarlo durante toda la vida útil del aparato. Si al leer estas instrucciones de uso encuentra dificultades para entenderlas o surge cualquier duda, contacte con la empresa en la dirección indicada en la última página antes de empezar a utilizar el producto.



ATENCIÓN!

Este símbolo resalta instrucciones y advertencias para un uso seguro.



Este símbolo indica:
Aparato de clase II.



Este símbolo indica:

ATENCIÓN: para evitar el recalentamiento, no cubra el aparato.

ADVERTENCIAS

- Este aparato está destinado solo a calentar entornos interiores domésticos y similares, según los modos indicados en estas instrucciones; el termoventilador debe considerarse asimismo un aparato suplementario de calefacción y no como instalación central de calefacción.
- Este termoventilador es un aparato radio que emite y/o recibe intencionalmente ondas de radio para radiocomunicación y/o radiodeterminación.

Ejemplos de aparatos para entorno doméstico son los aparatos para funciones típicamente domésticas, utilizados en el ámbito doméstico, que pueden ser utilizados para dichas funciones típicamente domésticas incluso por parte de personas no expertas:

- en tiendas, oficinas u otros lugares de trabajo similares;
- en explotaciones agrícolas o lugares similares;
- por parte de clientes de hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;

- en establecimientos de tipo «bed and breakfast».

El aparato No debe utilizarse en entornos polvorientos, con materiales muy volátiles (podrían obstruir las rejillas), en entornos con elevada humedad, con productos inflamables o en exteriores (al aire libre).

Cualquier otro uso debe considerarse impropio y peligroso. El fabricante no podrá considerarse responsable por posibles daños derivados del uso impropio, erróneo e irresponsable y/o de reparaciones efectuadas por personal no cualificado.

Cuando el termoventilador está funcionando se calienta, por lo tanto toque solo los botones y la manilla de plástico. Evite el contacto con la rejilla frontal porque está muy caliente. No introduzca los dedos y/o cualquier objeto por la rejilla frontal, para evitar abrasiones, descargas eléctricas o daños al aparato.

- La rejilla de protección no brinda una protección completa a niños o personas con reducidas capacidades físicas, sensoriales o mentales.



ATENCIÓN:

- Algunas partes de este producto pueden estar muy calientes y provocar quemaduras. Es necesario prestar una particular atención cuando estén presentes niños y personas vulnerables.
- cuando se utilizan aparatos eléctricos, deben respetarse siempre las precauciones de seguridad básicas para evitar riesgos de incendio, de descarga eléctrica y de lesiones físicas.
- No use este aparato en una habitación cuya área de base es inferior a 4 m².
- El aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad, por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas sin experiencia ni conocimientos, siempre y cuando la persona responsable de su

seguridad las supervise o les haya proporcionado instrucciones previas

sobre el funcionamiento seguro del aparato y sobre los peligros relacionados con el mismo. No se debe permitir que los niños jueguen con el aparato. Las tareas de limpieza y de mantenimiento encomendadas al usuario no deben ser realizadas por niños sin vigilancia.

- Los niños con menos de 3 años de edad no deben acercarse sin la vigilancia constante de un adulto. Los niños de entre 3 y 8 años de edad solo deben encender/apagar el aparato si está colocado o instalado en su normal posición de funcionamiento, si reciben vigilancia o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprenden los peligros. Los niños de entre 3 y 8 años de edad no deben insertar la clavija, regular o limpiar el aparato ni efectuar el mantenimiento a cargo del usuario.
- Controle que el termoventilador no quede en contacto con el agua u otros líquidos. Si inadvertidamente se moja o sumerge en un líquido, ante todo desactive la toma de corriente apagando el interruptor del cuadro eléctrico, y solo después extraiga la clavija de la toma de corriente. Seque cuidadosamente la clavija y la toma de corriente y solo después reactive la corriente en el enchufe. Reintroduzca la clavija en la toma de corriente y luego utilice el aparato. En caso de duda, diríjase a personal profesionalmente competente.
- El aparato no debe colocarse justo debajo de una toma de corriente.
- La toma de corriente tiene que ser de fácil acceso para que se pueda desenchufar cómodamente la clavija en caso de urgencia.
- No se debe utilizar este aparato en la cercanía inmediata de una bañera, una ducha, una piscina o un lavabo, etc.

- Si el cable de alimentación está dañado, pida su sustitución al fabricante o a su servicio técnico, o en todo caso a una persona con una habilitación equivalente, para evitar todo posible riesgo.
- Para evitar el riesgo de incendio que derivaría de que el aparato estuviera cubierto o colocado de manera incorrecta, este aparato no está previsto para ser controlado por medio de un temporizador externo o de un sistema de mando a distancia separado. Controle que en la misma línea eléctrica no estén conectados otros aparatos de alta absorción.
- Para evitar todo riesgo de descarga eléctrica, no sumerja jamás la clavija, el cable eléctrico y el aparato en el agua o en ningún otro líquido.
- Si el aparato no está funcionando, retire la clavija de la toma de corriente.
- No toque el aparato con las manos o los pies mojados.
- No mueva el aparato cuando está funcionando.
- El aparato no debe quedar expuesto a los agentes atmosféricos (sol, lluvia, etc.).
- En caso de rotura o mal funcionamiento, desconecte inmediatamente el cable eléctrico. Asegúrese de que ninguna parte está dañada, y solo después encienda el aparato; en caso de duda, consulte a un profesional especializado.
- No tire del cable de alimentación o del propio aparato para desenchufar la clavija de la toma de corriente.
- No tire del cable para mover el aparato.
- Comprobar que el elemento calentador esté libre de polvo, pelusas o similares, mejora el rendimiento del termoventilador e impide el recalentamiento del aparato. Controle periódicamente que la rejilla de aspiración no esté obstruida

con objetos, tejidos, etc. para evitar el recalentamiento o la rotura del aparato.

INSTALACIÓN

- Tras quitar el embalaje, compruebe la integridad del aparato; en caso de dudas no lo utilice y recurra a personal profesionalmente cualificado. Los elementos del embalaje (bolsas de plástico, poliestireno expandido, clavos, etc.) no deben quedar al alcance de los niños puesto que son potenciales fuentes de peligro.
- Antes de conectar el aparato controle que los valores de tensión indicados en la placa de datos se correspondan con los de la red eléctrica. En caso de incompatibilidad entre la toma de corriente y la clavija del aparato, haga sustituir la toma con otra apropiada a personal profesionalmente cualificado, quien deberá comprobar que la sección de los cables de la toma sea idónea para la potencia absorbida por el aparato (10A). Controle que en la línea eléctrica no estén conectados otros aparatos de elevada absorción, para evitar sobrecargas y riesgos de incendio. En general se desaconseja el uso de adaptadores y/o alargadores; si su uso fuera indispensable, deben cumplir con las vigentes normas de seguridad y su capacidad de corriente (amperios) no debe ser inferior a la máxima del aparato.
- Antes de todo uso controle que el aparato esté en buenas condiciones, que el cable eléctrico no esté dañado: en caso de dudas recurra a personal profesionalmente cualificado.
- Compruebe que el cable esté colocado correctamente y que no esté en contacto con partes calientes o bordes afilados, ni enrollado alrededor del aparato o enroscado sobre si mismo.
- No cuelgue ni apoye el aparato en la pared.
- Coloque el termoventilador lejos de otras fuentes de calor, materiales inflamables (cortinas, tapizados, etc.), gases inflamables o material explosivo (aerosoles) y materiales que pueden deformarse con el calor. Controle que el espacio libre sea de 120 cm por la parte frontal del termoventilador y 50 cm por los lados y parte trasera.
- La superficie de apoyo debe ser estable, amplia (deben excluirse las repisas), no en pendiente (puesto que el aparato podría volcarse), lisa y resistente al calor.

DESCRIPCIÓN

Termoventilador Wifi, utilizable con Smartphone mediante aplicación con sistemas operativos **Android** o **iOS**.

- Tarjeta electrónica con wi-fi integrado que permite la comunicación entre Smartphone y termoventilador mediante APP.
- Selecciones regulables mediante APP de cada función: modos (stand-by/Ventilación/Low/High/Auto); oscilación Derecha/Izquierda; Regulación temperatura 16-40°C; Temporizador 0-12h y Programación semanal.
- Controle que el enrutador es de uso doméstico (es decir que no tiene restricciones de acceso exceptuando la contraseña), la red WiFi es 2,4 GHz, la presencia de señal WiFi fuerte y uniforme en el entorno en donde instale y utilice el aparato.
- Compruebe que el smartphone está conectado a la misma red WiFi a la que posteriormente asociará el dispositivo.

Primera Instalación/Configuración

1.1 Instale la aplicación “BIMAR Live Smart” buscándola en Google Play (Android) o en AppStore (iOS), opcionalmente escanee el código QR aquí presente.

Para Android

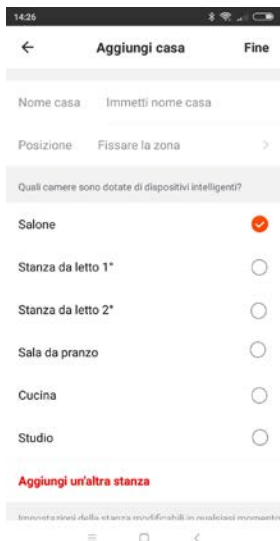
Para iOS



- 1.2 El icono de la aplicación aparece al final de la instalación. Haga clic en el icono “Bimar Live Smart” para iniciar la aplicación.



- 1.3 Durante el primer acceso regístrese y rellene con sus datos:
- haga clic en “Registrar” y confirme “Privacidad”, “Estoy de acuerdo” para continuar
 - introduzca su número de teléfono o dirección de correo electrónico (seleccione arriba a la derecha para escoger el modo)
 - pulse en “Obtener el código de control”, espere unos instantes y posteriormente introduzca en la parte “Código de control” el código que ha recibido mediante SMS o en la dirección de correo electrónico indicada para registrarse (en su caso controle también en la carpeta de Correo no deseado, si no lo recibe en la Bandeja de Entrada).
- 1.4 Introduzca la contraseña deseada y haga clic en “Listo”.
- 1.5 Aparece una pantalla, haga clic en “Creación de la Familia”.
- 1.6 Aparece una pantalla (como en la imagen abajo) para personalizar la casa: nombre, posición, nombre de la habitación, y luego confirme.
- 1.7 Al terminar la personalización correctamente, aparece la pantalla principal con las siguientes funciones:
- Lista y gestión de dispositivos, subdivididos por habitación “ ”
 - Lista y gestión de situaciones “ ”
 - Gestión perfil usuario “ ”
 - Conexión de nuevos dispositivos “ ”



2. Para asociar un dispositivo al smartphone

- 2.1 Introduzca la clavija en la toma de corriente, pulse el interruptor O/I (en la parte trasera) en la pos. I: el interruptor “H” parpadea lentamente. Pulse el botón “ON-OFF” durante unos cinco segundos, oirá un pitido y el indicador luminoso “H” parpadea rápidamente, suelte el botón “ON-OFF”.
- 2.2 Abra APP en el smartphone: en la primera pantalla pinche en “AGREGAR DISPOSITIVO” o bien arriba a la derecha en el símbolo “+”.



- 2.3 En la pantalla sucesiva haga clic en “Termoventilatore”.

Confermare che il LED lampeggia velocemente

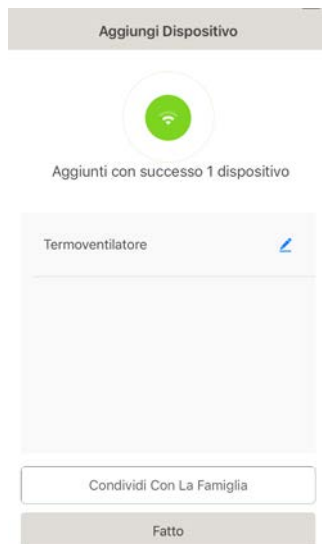
- 2.4 En la pantalla sucesiva haga clic en “LED parpadea rápidamente:”/Confirmar que el



También es posible asociar el dispositivo mediante el “Modo AP”, pulse el botón arriba a la derecha, mantenga presionado el botón ON-OFF en el panel de mandos hasta que el indicador luminoso correspondiente parpadee rápidamente, abra las configuraciones del teléfono Wi-Fi y conecte a la red “Bimar Live Smart xxx” o “Smart Life xxx” y luego pulse “conectar ahora”.



- 2.5 En la pantalla siguiente “Configurar el Wi-Fi” (véase abajo), introduzca la **CONTRASEÑA** de su red Wi-Fi y haga clic en el símbolo “confirmar” para activar la conexión. Inicia la cuenta atrás (véase abajo), que se interrumpe cuando tiene lugar la conexión entre el dispositivo y el smartphone.
- 2.6 Reaparece la primera pantalla con la añadidura de “TERMOVENTILATORE” (véase la imagen al lado), haga clic en “FATTO” para activar el termoventilador.
El dispositivo también puede compartirse con otros usuarios (véase el apartado siguiente: Descripción del panel de mandos del termoventilador o Uso mediante smartphone).



Si las operaciones arriba descritas no proceden correctamente, es necesario reiniciar el dispositivo, actuando de este modo: quite la clavija de la toma de corriente, deje desconectado el termoventilador 30 segundos. Reintroduzca la clavija en la toma de corriente del termoventilador, pulse el interruptor (situado en la parte trasera) en la pos. I. Pulse el botón “ON-OFF” durante unos cinco segundos, oirá un pitido y el indicador luminoso correspondiente parpadea rápidamente, luego suéltelo.

Configuraciones y personalizaciones.

Abra en el smartphone la pantalla y pulse  abajo a la derecha para personalizar las siguientes funciones:

- Gestión casa
- Centro Mensajes
- Centro servicio técnico
- Configurar (audio, mensajes de notificación, información, borrar caché)

Pulse  abajo en el centro para personalizar la operatividad del termoventilador según las varias situaciones o condiciones presentes en la APP (por ejemplo: Regreso a casa, Salir de casa, Amanecer, Buenas noches, Temperatura, Humedad, Tiempo meteorológico, Calidad del aire, Amanecer Anochecer), o bien en combinación con otros dispositivos.

Pulse  abajo a la izquierda y luego en la parte alta de la pantalla, por ejemplo:

 para personalizar (actualizar y/o modificar cuando sea posible) la posición del dispositivo o bien la velocidad del viento, presión del aire, humedad y temperatura exterior (imagen al lado).



Pulse  arriba a la derecha para personalizar lo siguiente:

- Modificar Nombre del dispositivo
- Posición del dispositivo
- Controlar la Red
- Aparatos de terceros aceptados: Amazon Alexa, Google Assistant e IFTTT
- Compartir dispositivos
- Crear un grupo Comentario
- Información Dispositivo
- Feedback
- Actualizar Firmware
- Quitar dispositivo
- Restablecer Valores de Fábrica



El smartphone debe estar conectado mediante red wifi o red de datos del móvil para su control en remoto.

Control vocal e IFTTT

El dispositivo es compatible con los controles vocales de Amazon Alexa, Google Assistant y acepta IFTTT. Abra la APP correspondiente (compruebe que la cuenta y contraseña utilizadas corresponden a las de la aplicación “Bimar Live Smart” o bien “Smart Life”) y siga las configuraciones.

Google Home: algunos mandos vocales básicos son:

- “OK Google” o “Hey Google”, enciende XX (nombre del dispositivo)
- “OK Google” o “Hey Google”, apaga XX (nombre del dispositivo)

- ...etc

Amazon Alexa: algunos mandos vocales básicos son:

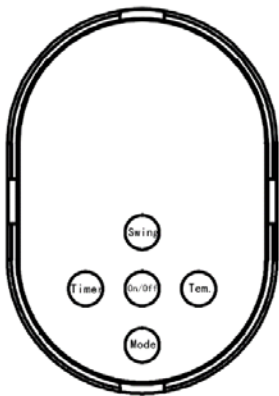
- “Alexa”, enciende XX (nombre del dispositivo)
- “Alexa”, apaga XX (nombre del dispositivo)
- ...etc

IFTTT puede generar pequeños “programas”, que en la APP se denominan “Applet”, para utilizar IFTTT es necesario instalar la aplicación: “Smart Life”.

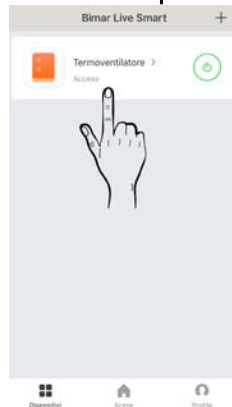
Ejemplo de Applet: encender automáticamente el termoventilador cuando está cerca de su casa.

Descripción del panel de mandos del termoventilador o Uso mediante smartphone (*Siga el procedimiento del apartado 1.1*)

Panel de mandos



Pantalla Smartphone



El aparato tiene los siguientes elementos de regulación y mando:

- Interruptor principal (I/O), situado en la parte trasera: en la pos. “I” el aparato queda en stand-by (el indicador luminoso “H” parpadea), en la pos. “O” el aparato está desactivado.
- Botón “ ON-OFF”: inicia la ventilación y activa las demás funciones, (en el display aparece la temperatura ambiente) o bien pone en stand-by el aparato.
- Botón “TEMP”: regula la temperatura ambiente (16-40°C); pulse el botón para aumentar o disminuir
- Botón “Mode”: selecciona:

- Eco (1000W), calor confortable: en el display aparece el símbolo  ;

- Rapid (2000W), calor inmediato: en el display aparece el símbolo   ;

Función “Auto” (se activa solo mediante el Smartphone): cuando la temperatura configurada es ≥ 2 grados respecto a la temperatura ambiente se activa la función “Eco”, mientras que si la temperatura configurada es ≥ 4 grados respecto a la temperatura ambiente se activa la función “Rapid”; si la diferencia es ≥ 1 grado funciona solo la ventilación.

- Botón “TIMER”; el tiempo de funcionamiento, al final del cual el aparato se para. Cada vez que se pulsa el botón varía el tiempo (de 1 h hasta 12 h con intervalos de 1 h), y en el

panel de mandos se ilumina el tiempo seleccionado. Para desactivar el temporizador, pulse el botón hasta que se apaguen todos los tiempos (0 0).

- Botón “SWING”, activa la oscilación derecha-izquierda: en el display aparece el símbolo “”. App: ; pulse el botón una vez para activar, y una vez más para apagar.
- Programador semanal (se activa solo mediante el Smartphone) configura: los periodos encendido/apagado de cada día de la semana, de la temperatura deseado. Para los periodos encendido apagado, seleccione el tiempo y confirme la función (encendido o apagado) y luego las sucesivas (apagado o encendido), los periodos pueden repetirse durante la semana; la regulación de la temperatura.
- Interruptor antivuelco: interrumpe el funcionamiento en caso de vuelco.
- Dispositivo de seguridad, detiene la función utilizada en caso de recalentamiento: para reactivarlo, quite la clavija de la toma de corriente, espere que se enfríe (unos 10/20 minutos), inserte la clavija en la toma y vuelva a encenderlo.

Uso

Primer Uso: para eliminar “el olor a nuevo” haga funcionar el aparato 10/15 minutos con la máxima potencia (Rapid): durante o después de esta operación es conveniente airear el ambiente.

- Inserte la clavija en la toma de corriente: oirá algunos pitidos, el aparato queda en stand-by y el indicador luminoso “H” parpadea.
- Pulse el botón “ON-OFF” para activar el aparato y seleccione las funciones deseadas.
- Para desactivar el aparato, pulse el botón “ON-OFF”, las aspas funcionarán unos 30 segundos (comenzará la cuenta atrás del tiempo) para enfriar completamente el aparato (si ha seleccionado Eco/Rapid/Auto), luego regule el interruptor 0/I en la pos. 0 y quite la clavija de la toma de corriente.

En caso de inactividad prolongada, extraiga la clavija de la toma de corriente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Atención: antes de limpiar el aparato apáguelo, desconecte la clavija de la toma de corriente y espere que se enfríe.

- Compruebe periódicamente que la rejilla de aspiración trasera no esté obstruida con pelusas o hilachas. Si el filtro resulta sucio, desenganche la rejilla trasera, limpie la red con un cepillo o con agua, prestando atención a no dañarla; luego séquela perfectamente y póngala en su alojamiento. Vuelva a montar e insertar la rejilla en su alojamiento.
- Para la limpieza del cuerpo utilice un paño suave ligeramente húmedo; no utilice estropajos metálicos o productos abrasivos.
- Para largos periodos de inactividad del termoventilador es necesario cubrirlo y ponerlo en un lugar seco; es aconsejable guardarlo en el embalaje original para protegerlo del polvo y la humedad.
- No sumerja el aparato en el agua o en otro líquido, no lo lave bajo el chorro de agua o en el lavavajillas.
- Si decide dejar de utilizar el aparato, póngalo fuera de servicio cortando el cable de alimentación (después de desconectar la clavija de la toma de corriente) y vuelva inocuas aquellas piezas que podrían resultar peligrosas si los niños las utilizaran en sus juegos.

Advertencias para la eliminación correcta del producto de acuerdo con la Directiva Europea directiva 2011/65/UE.

Al final de su vida útil, el producto no debe eliminarse con los residuos domésticos. Puede entregarse a los centros de recogida selectiva de las administraciones municipales, o bien a los vendedores que ofrecen este servicio.

Al eliminar un electrodoméstico de manera separada, se contribuye a evitar las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud que derivan de un tratamiento inadecuado, permitiendo además recuperar los materiales que lo constituyen y así obtener un importante ahorro de energía y de recursos. Para recordar la obligación de eliminación separada de los electrodomésticos, se halla aplicado en el producto el símbolo del contenedor de basura móvil tachado. Quien elimine abusivamente el producto incurrirá en las sanciones administrativas previstas por la normativa vigente.



Tabella/Table 2

Informazioni obbligatorie per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici
Information requirements for electric local space heaters

Identificativo del modello/Model identifier (s): type HP125 (mod. BHN1803R-W)					
Dato/Item	Simbolo Symbol	Valore Value	Unità Unit	Dato/Item	Unità/Unit
Potenza termica Heat Output				Tipo di potenza termica solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici ed accumulo (indicare una sola opzione)/ Type of heat input, for electric storage local space heaters (select one)	
Potenza termica nominale Nominal heat output	P_{nom}	2.0	kW	Controllo manuale del carico termico, con termostato integrato/Manual heat charge control with integrated thermostat	no
Potenza termica minima (Indicativa)/Minimum heat output (indicative)	P_{min}	1.3	kW	Controllo manuale del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna/Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	no
Massima potenza termica continua/ Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2.0	kW	Controllo elettronico del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna/ Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	no
Consumo ausiliario di energia elettrica Auxiliary electricity consumption				Potenza termica assistita da ventilatore Fan assisted heat output	no
Alla potenza termica nominale/At nominal heat output	$e_{l,max}$	1.816	kW	Tipo di potenza termica/ controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)/Type of heat output/room temperature control (select one)	
Alla potenza termica Minima/At minimum heat output	$e_{l,min}$	1.347	kW	Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente/Single stage heat output and no room temperature control	no
In modo stand-by In standby mode	$e_{l,sg}$	0.002	kW	due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente/Two or more manual stages, no room temperature control	no
				con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico/with mechanic thermostat room temperature control	no
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente/ with electronic room temperature control	si/yes
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero/ Electronic room temperature control plus day timer	no
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale/ Electronic room temperature control plus week timer	no
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)	

	Other control options (multiple selection possible)	
	Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza/Room temperature control, with presence detection	no
	Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte/Room temperature control, with open window detection	no
	Con opzione di controllo a distanza With distance control option	no
	Con controllo di avviamento adattabile With adaptive start control	no
	Con limitazione del tempo di funzionamento With working time limitation	no
	Con termometro a globo nero With black bulb sensor	no
Contact details:	BIMAR: Via G.Amendola, 16/18, 25019 Sirmione (BS) – ITALY info@bimaritaly.it	

Tableau/Tabelle/Cuadro 2

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques
Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten
Requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción local eléctricos

Référence(s) du modèle/Modellkennung(en)/Identificador(es) del modelo: type HP125 (mod. BHN1803R-W)					
Caractéristique/An gabe/Partida	Simbole Symbol Simbolo	Valeur Wert Valor	Unité Einheit Unidad	Caractéristique/Angabe/Partid	Unité Einheit Unidad
Puissance thermique Wärmeleistung Potencia calorífica				Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)/ Nur bei elektrischen Speicher Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)/Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de	
Puissance thermique nominale Nennwärmeleistung Potencia calorífica	P_{nom}	2.0	kW	contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat control manual de la carga de calor, con termostato integrado	non/nein/no
Puissance thermique minimale (indicative) Mindestwärmeleistung (Richtwert) Potencia calorificaminima (indicativa)	P_{min}	1.3	kW	contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure/ manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur/control manual de la carga de calor con res puesta a la temperatura interior o exterior	non/nein/no
Puissance thermique maximale continue Maximale kontinuierliche Wärmeleistung Potencia calorífica máxima continuada	$P_{max,c}$	2.0	kW	contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure/ elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur/control electrónico de la carga de calor con res puesta a la temperatura interior o exterior	non/nein/no
Consommation d'électricité auxiliaire Hilfsstromverbrauch Consumo auxiliar de electricidad				puissance thermique régulable par ventilateur Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung potencia calorífica asistida por ventiladores	non/nein/no
À la puissance thermique nominale Bei Nennwärmeleistung A potencia calorífica nominal	el_{max}	1.816	kW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)/Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)/Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
À la puissance thermique minimale	el_{min}	1.347	kW	contrôle de la puissance thermique à un palier pas de contrôle de la température de la pièce/einstufige	non/nein/no

Bei Mindestwärmeeleistung A potencia calorífica mínima				Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle/ potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	
En mode veille Im Bereitschaftszustand En modo de espera	el _{sg}	0,002	kW	contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce/zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle/ Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	non/nein/no
				contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	non/nein/no
				contrôle électronique de la température de la pièce mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle con control electrónico de temperatura interior	Oui/ja/si
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier/elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung/control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	non/nein/no
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire/elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung/control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	non/nein/no
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)/Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)/Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung control de temperatura interior con detección de presencia	non/nein/no
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte/Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster/ control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	non/nein/no
				option contrôle à distance mit Fernbedienungsoption con opción de control a distancia	non/nein/no
				contrôle adaptatif de l'activation	non/nein/no

				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns con control de puesta en marcha adaptable	
				limitation de la durée d'activation mit Betriebszeitbegrenzung con limitación de tiempo de funcionamiento	non/nein/no
				capteur à globe noir mit Schwarzkugelsensor con sensor de lámpara negra	non/nein/no
Coordonnées de contact/ Kontaktangaben Información de contacto:	Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire/ Name und Anschrift des Herstellers oder seines autorisierten Vertreters./ Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado. BIMAR: Via G.Amendola, 16/18, 25019 Sirmione (BS) – ITALY info@bimaritaly.it				



Via G.Amendola, 16/18
25019 Sirmione (BS) – ITALY
www.bimaritaly.it

Servizio clienti:



info@bimaritaly.it